



# NACHRICHTEN DER GEMEINDE POING

Gemeinde Poing | Rathausstraße 3 | Tel.: 081 21 / 97 94-0 | Fax: 081 21 / 97 94-950 | post@poing.de | www.poing.de

## AMTLICHER TEIL

### Filme über Poing: Abrufbare Online-Mediatheken nach der Erstausstrahlung

(pm) In der Woche vom 16.11. - 20.11.2020 wurden in der Sendereihe „**Heimatgeschichtn**“ auf **München TV** fünf Berichte über die Gemeinde Poing gezeigt. In der Mediathek des Senders sind die Filme inzwischen Online unter der Adresse [www.muenchen.tv/das-programm/sendungen-a-z/heimatgeschichtn/](http://www.muenchen.tv/das-programm/sendungen-a-z/heimatgeschichtn/) abrufbar.

Dabei können Sie zwischen den folgenden Filmen wählen:

- Erster Bürgermeister Thomas Stark und die Gemeinde Poing.
- Pfarrer Michael Simonsen, Pfarrer Philipp Werner und die Kirchen in Poing.
- Heimatpfleger Helmut Ganslmeier und Peter Dreyer, historische Höfe und die Kulturroute Poing.
- Künstler Karl Orth und das Mahnmal zu Poing.
- Moderne Besiedlung und Archäologie in Poing.



Am 18.11.2020 wurde ein einstündiges Interview mit Erstem Bürgermeister Thomas Stark live übertragen, das jetzt für alle Interessierten in der Mediathek der **VHS Vaterstetten** in der Rubrik „**Politik zum Anfassen**“ abrufbar ist.



Im Rahmen der „Wochen der Toleranz 2020 im Landkreis Ebersberg“ beantwortete Bürgermeister Stark Zuschauerfragen und erläuterte dem VHS-Geschäftsführer Dr. phil. Helmut Ertel aktuelle Entwicklungen sowie Ziele und

Herausforderungen in der Gemeinde Poing. Der vom Bayerischen Staatsministerium für Unterricht und Kultus geförderte Veranstaltungsfilm ist unter dem folgenden Link abrufbar:

[www.vhs-vaterstetten.de/ueber-uns/youtube-live-stream](http://www.vhs-vaterstetten.de/ueber-uns/youtube-live-stream)

### Bundesweiter Vorlesetag am 20.11.2020



Erster Bürgermeister Thomas Stark (rechts) mit Bücherei-Leitung Gertraud Bamberg (links) bei der Auswahl der Bücher

(bam/bel) Am Freitag, den 20. November 2020 fand wieder der Bundesweite Vorlesetag statt – digital zu Hause im kleinen Kreis und mit Abstand, es wurden wieder viele tolle Aktionen angeboten.

– Mehr zu den Aktionen erfahren Sie auf S. 3 –

### Adventskranzbinden auf Abstand

#### Eine vorweihnachtliche Aktion der Gemeinde Poing

(na) Sehnen Sie sich auch nach Nähe und Besinnlichkeit in dieser Zeit? Ein vorweihnachtliches Zeichen der Begegnungen in Poing – es gibt eines – wenn auch auf Abstand.

*Sie möchten wissen, wie das aussieht? Wir verraten es Ihnen auf S. 3.*

### Aktuelle Fallzahlen im Landkreis Ebersberg

(pm) In der **Gemeinde Poing** liegen derzeit **43 Infektionen** mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 vor. Die **7-Tages-Inzidenz** im **Landkreis Ebersberg liegt bei 177,91** (Stand: 22.11.2020) und ist damit im Vergleich zur Vorwoche **erneut leicht gestiegen**.

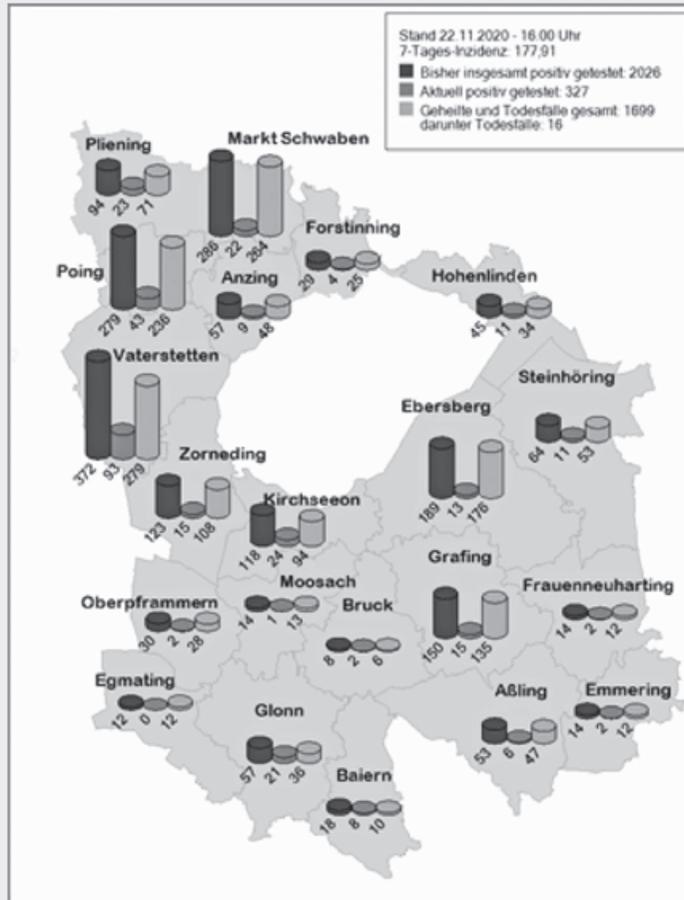
Das aktuelle Diagramm für den gesamten Landkreis sowie **weitere Informationen zum Thema, insbesondere den Test-Möglichkeiten**, finden Sie ab S. 2.

## Aktuelle Informationen zum Coronavirus



– Fortsetzung von Seite 1 –

### Aktuelle Fallzahlen im Landkreis Ebersberg



(Quelle: Landratsamt Ebersberg, Stand 22.11.2020)

### Informationen zu Corona-Testmöglichkeiten

(sto) Sollten Sie Kontakt zu einer infizierten Person gehabt haben und folglich als **Kontaktperson 1** gelten, wenden Sie sich bitte an das

**Landratsamt Ebersberg**  
zur Vergabe eines Testtermins.

Sie können das Landratsamt per E-Mail unter  
**corona-kp1-koordination@lra-ebe.de**  
oder unter **Tel. 08092 / 823-584** erreichen.

Wenn Sie **keine Kontaktperson** sind, jedoch Symptome aufweisen, die auf eine Infektion mit dem Coronavirus hindeuten, **kontaktieren Sie bitte zunächst Ihren Hausarzt**. Sollten Sie Ihren Hausarzt nicht erreichen können, melden Sie sich beim Ärztlichen Bereitschaftsdienst **116 117** (24 Stunden erreichbar).

### Gesichtsvisiere als Alltagsmaske nicht zulässig

(sto) Neben den Empfehlungen, Kontakte zu minimieren oder den Mindestabstand von 1,5 Metern einzuhalten, ist im Alltag das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung (MNB) wesentlicher Bestandteil des AHA-Schutzkonzeptes (Abstand, Hygiene und Alltagsmasken).

Die Alltagsmaske oder auch Community-Maske ist eines der effektivsten Mittel, um die Ausbreitung des Coronavirus zu verlangsamen. Doch um einen möglichst effektiven Schutz sicherzustellen sind gewisse Anforderungen durch die MNB zu erfüllen.

Insbesondere sollte durch die MNB Mund und Nase beim Tragen bedeckt werden. Als bedeckt gelten Mund und Nase, wenn die MNB umlaufend und bündig an der Haut anliegt oder wenn der Spalt zwischen der Haut und der MNB nur so groß ist, dass ein bequemes Atmen möglich ist. Somit sind sogenannte Gesichtsvisiere und Ähnliches nicht als MNB zulässig.

### Die Corona Info-Hotline der Gemeinde Poing ist aktiv!

(jae) Aufgrund der aktuellen Entwicklungen in der Coronakrise hat die Gemeinde Poing ihre **Corona Info-Hotline** wieder freigeschaltet:

**08121 / 97 94-400**

(auch am Wochenende)

E-Mail: Corona-Info@poing.de

Unter dieser Hotline stehen wir Ihnen für Fragen z. B. zu aktuellen Maßnahmen oder Schließungen der gemeindlichen Liegenschaften gerne zur Verfügung.

Zudem betreibt das **Landratsamt Ebersberg** zwei Corona-Hotlinenummern: **Für Bürger:** 08092 / 823-680

**Für Gewerbebetriebe und Unternehmen:** 08092 / 823-685

### Bürgeranliegen und Besuchsregeln im Teil-Lockdown



(pm) Bitte reduzieren Sie Ihren Besuch im Rathaus in der Zeit des Teil-Lockdowns auf das Nötigste. Im Rahmen der Hygienemaßnahmen im Rathaus bieten wir Ihnen folgende Möglichkeiten an, Ihre Bürgeranliegen zu erledigen:

- Vorzugsweise per Telefon und E-Mail
- Bei zwingender Notwendigkeit vor Ort mit einem Termin

#### Kontakt per Telefon und E-Mail:

<b>Rathaus:</b>	<b>08121 / 97 94 -</b>
<b>Zentrale:</b>	-0 post@poing.de
<b>Bürgerbüro:</b>	-151 / -152 / -153 / -154 buergerbuero@poing.de
<b>Ordnungsamt:</b>	-141 ordnungsamt@poing.de
<b>Bauamt:</b>	-305 / -306 / -307 bauamt@poing.de
<b>Standesamt, Sozialwesen, Rentenversicherung:</b>	-160 standesamt@poing.de

**Terminvereinbarung:**

[www.poing.de/terminvereinbarung](http://www.poing.de/terminvereinbarung)

Eine Terminvereinbarung im Wertstoffhof ist nicht erforderlich.

**Hygienehinweise:**

- Tragen Sie bei Ihrem Besuch bitte eine Mund-/ Nasenabdeckung.
- Bitte benutzen Sie die Handdesinfektionsmittel im Eingangsbereich.
- Bitte achten Sie auf den Mindestabstand von 1,50 m.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir aufgrund der aktuellen Hygienemaßnahmen keine Anliegen ohne Termin bearbeiten können.

– Fortsetzung von Seite 1 –

**Bundesweiter Vorlesetag am 20.11.2020**

Passend zum diesjährigen Jahresthema „Europa und die Welt“ gibt es auf [www.einfachvorlesen.de](http://www.einfachvorlesen.de) ein Märchen in 13 Sprachen. Auf Instagram und Facebook wird ein digitales Vorlesefestival angeboten mit Corina Funke, Thomas Müller, Annette Frier und noch einigen anderen.

Auch die Gemeindebücherei geht Online und beteiligte sich an dem Bundesweiten Vorlesetag: Seit dem 20. November ist auf der Homepage [www.buecherei-poing.de](http://www.buecherei-poing.de) für eine Woche ein Video mit Juliane Breinl abrufbar. Darin liest die Autorin aus ihrem Buch „Der Mauerfall“.

Die Gemeinde Poing übergab passend zum Jahresthema an alle Krippen, Kindergärten und Horteinrichtungen verschiedene Bücher, um die gemeinsame Vorleseaktion am 20.11.2020 zu unterstützen.

Laut der Lese- und Medienforschung der Stiftung Lesen gemeinsam mit DIE ZEIT und Deutsche Bahn Stiftung

- verfügen Kinder mit Vorleseerfahrung über einen deutlich größeren Wortschatz als Gleichaltrige ohne Vorleseerfahrung
- haben im Durchschnitt bessere Schulnoten und vor allem
- später mehr Spaß am Selbstlesen und im Umgang mit Lese-Tests.

Wir wünschen allen Familien, Kindern und Einrichtungen viel Spaß beim Lesen!

Ihr Erster Bürgermeister Thomas Stark

– Fortsetzung von Seite 1 –

**Adventskranzbinden auf Abstand****Eine vorweihnachtliche Aktion der Gemeinde Poing**

Wir laden Sie herzlich ein, auf dem Marktplatz, im Herzen unserer Gemeinde, **einen großen gemeinsamen Adventskranz zu gestalten**. Kränzen Sie mit! Schmücken Sie den Adventskranz mit Ihrem Tannenreiß, mit Beerenzweigen, Weihnachtskugeln und Gebäck oder lassen Sie Ihre Kinder Engel dafür basteln. Erfreuen Sie sich und andere mit diesem schönen Brauch und erleben Sie gemeinsame Vorfreude auf Weihnachten.

Geschmückt werden kann **24 Tage lang, rund um die Uhr und mit nötigem Abstand**. Die Aktion auf dem Marktplatz lädt Sie ein, sich miteinander auf Weihnachten vorzubereiten und unsere Gemeinschaft im Ort zu stärken ohne einander persönlich zu begegnen. Denn Nähe ist keine Frage des Abstands.

Wir wünschen allen Kranzbindern, Kreativen und Kindern Spaß beim Gestalten und einen schönen Advent! (Bitte an die Wetterfestigkeit der Dekoration denken.)

**Inhaltsverzeichnis****Amtlicher Teil**

Aktuelle Informationen zum Coronavirus .....	S. 2
Wir gratulieren .....	S. 4
Bekanntmachungen .....	S. 4
Berichte aus den Gremien .....	S. 4
Aus dem Rathaus .....	S. 4
Abfallwirtschaft .....	S. 7
Umwelt & Energie .....	S. 8
Nachrichten anderer Behörden und Stellen .....	S. 9

**Nichtamtlicher Teil**

Forum der Parteien .....	S. 11
Soziale Dienste und Senioren .....	S. 14
Schule und Erwachsenenbildung .....	S. 15
Mitteilungen für Kinder und Jugendliche .....	S. 16
<b>Vereine / Veranstaltungskalender</b> .....	S. 18
Musik .....	S. 20
Sportnachrichten .....	S. 20
Kirchliche Nachrichten .....	S. 21

**Sonstiges**

Bereitschaftsdienste .....	S. 24
Öffnungszeiten der gemeindlichen Einrichtungen .....	S. 25
Wichtige Rufnummern .....	S. 26
Impressum .....	S. 24

**Bitte:** Halten Sie die Allgemeinen Hygieneregeln ein. Sollten zu viele Menschen gleichzeitig am Adventskranz stehen, tragen Sie bitte eine Maske, halten Sie Abstand oder kommen Sie zu einem späteren Zeitpunkt noch einmal wieder.

**Kontakt:** Kulturamt der Gemeinde Poing, [kultur@poing.de](mailto:kultur@poing.de)

**„Orange the World“**

**Heute, 25. November 2020**

**Internationaler Tag gegen Gewalt an Frauen**

(na) Am 25. November ist der Internationale Gedenktag gegen Gewalt an Frauen, basierend auf der 1999 verabschiedeten Resolution der UN-Generalversammlung. Weltweit finden an diesem Tag Aktionen und Kampagnen statt, um auf Benachteiligung und Ungleichbehandlung von Frauen aufmerksam zu machen und das Ziel verfolgen, gewaltgeprägte Handlungen gegen Frauen und Mädchen zu beenden. Geschlechtsspezifische Gewalt hat unzählige Gesichter und wirkt sich auf alle Lebensbereiche aus.

Eine Kampagne der UN-Women, dem 2010 von der Generalversammlung der Vereinten Nationen gegründeten Organ zur Gleichstellung der Frauen, ist „Orange the World“. Weltweit erstrahlen am 25. November Gebäude in oranger Farbe, um ein sichtbares Zeichen gegen Gewalt an Frauen zu setzen und damit das Thema öffentlich zu machen. **In Poing leuchtet heute der Kirchturm der Evangelischen Christuskirche in orange**. Die Initiative will für das weltweite Problem sensibilisieren und zur Einhaltung der Menschenrechte an Frauen und Mädchen anhalten. Gewalt an Frauen geht uns alle an.

**Sie sind betroffen?**

Die Beratungsstelle **Frauennotruf Ebersberg** bietet kostenlose und vertrauliche Beratung an: **08092 / 8 81 10**

Das bundesweite **Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“** berät kostenlos, anonym, rund um die Uhr, 365 Tage im Jahr und in 17 Fremdsprachen: **08000 / 116 016**

## Wir gratulieren



(en) der Trägerin der Bürgermedaille Erika Schubert sowie ihrem Ehemann, unserem Ehrenbürger Wolfgang Schubert zum 60. Hochzeitstag am 19. November 2020

(schk) Frau Hedwig Johannes zum 85. Geburtstag am 19. November 2020

(en) Herrn Jürgen Künzel zum 80. Geburtstag am 20. November 2020

(en) Frau Margarethe Kahlfuß zum 85. Geburtstag am 25. November 2020

## Bekanntmachungen



### Sitzung des Gemeinderates

(nb) Am Donnerstag, den 26.11.2020, 18.30 Uhr, findet in der **Dreifachturnhalle des Sportzentrums (Pliening Str. 20)**, 85586 Poing eine öffentliche / nichtöffentliche Gemeinderatssitzung statt.

#### Tagesordnung:

1. Bekanntgaben des Bürgermeisters
2. Finanzwirtschaft der Gemeinde Poing; Erlass der Haushaltssatzung und Aufstellung des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2021 mit An- und Beilagen (außer dem Finanzplan)
3. Finanzwirtschaft der Gemeinde Poing; Beschluss über den Finanzplan für die Planjahre 2020 bis 2024
4. Finanzwirtschaft der Gemeinde Poing; Bericht über die Beteiligungen der Gemeinde Poing an Unternehmen in Privatrechtsform (Beteiligungsbericht) 2020
5. Änderung der Hundesteuersatzung
6. Kindertagesstätten in Poing; Erhöhung der Elternbeiträge für die Kinderbetreuung gemäß BayKiBiG ab September 2021

- Anschließend nicht öffentliche Sitzung -

### Hinweis auf die nächste Sitzung des Bau- und Umweltausschusses

(nb) Die nächste Sitzung des Bau- und Umweltausschusses findet am

**Dienstag, den 01.12.2020 um 18.30 Uhr im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr, Friedensstraße 1, 85586 Poing**

statt.

Die Tagesordnung wird ab Mittwoch, den 25.11.2020, an den amtlichen Bekanntmachungstafeln sowie auch online im Bürger- und Ratsinformationssystem (siehe [www.poing.de/Politik](http://www.poing.de/Politik)) bekannt gegeben.

#### Hinweise zu den Sitzungen:

Die Sitzungen sind zum Teil öffentlich, allerdings ist dem Interesse an der Vermeidung von Ansteckungen Rechnung zu tragen. Hierbei sind die Empfehlungen des Robert Koch-Instituts zu beachten, das gilt vor allem für die Einhaltung eines ausreichenden Mindestabstandes von 1,5 m aller Teilnehmer.

Deshalb gibt es nur eine begrenzte Anzahl an Zuschauerplätzen. Unabhängig davon bitten wir Angehörige von Risikogruppen den Sitzungen als Zuhörer fernzubleiben.

Da der Mindestabstand im Sitzungssaal der Gemeinde nicht eingehalten werden kann, finden die Sitzungen derzeit im Feuerwehrgerätehaus oder in der Dreifachturnhalle des Sportzentrums statt.

**Die öffentlichen Beschlussvorlagen werden eine Stunde vor Sitzungsbeginn in das Ratsinformationssystem unter <https://ris.kommuna.net/poing> hochgeladen.**

In diesen Räumen ist keine W-LAN-Verbindung vorhanden.

## Berichte aus den Gremien



Aus der Haupt- und Finanzausschusssitzung vom 10.11.2020

### Finanzwirtschaft der Gemeinde Poing; Vorberatung über die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan mit Anlagen (inkl. Finanzplan 2020 – 2024, aber ohne Stellenplan) für das Haushaltsjahr 2021

(sh) Der Haupt- und Finanzausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 10.11.2020 den Entwurf der Haushaltssatzung 2021 beraten und dem Gemeinderat deren Aufstellung empfohlen. Der Beschluss wird voraussichtlich am 26.11.2020 in öffentlicher Gemeinderatssitzung erfolgen, hernach wird über den Inhalt berichtet.

### Kindertagesstätten in Poing; Erhöhung der Elternbeiträge für die Kinderbetreuung gemäß BayKiBiG ab September 2021

(schmj) Der Haupt- und Finanzausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 10.11.2020 die Erhöhung der Elternbeiträge vorberaten und empfiehlt dem Gemeinderat zur endgültigen Abstimmung am 26.11.2020 folgende Steigerung:

#### Erhöhung der Elternbeiträge für die Kinderbetreuungseinrichtungen ab September 2021:

20 % im Krippen- und Hortbereich  
30 % im Kindergartenbereich.

Darüber hinaus sollen ab September 2022 die Elternbeiträge analog der Tarifsteigerungen im Sozial- und Erziehungsdienst (TVöD) erhöht werden.

Mit einer geringen jährlichen Anpassung der Beiträge können die Träger / Einrichtungen zur Deckung der steigenden Personalkosten zeitnah agieren. Die Erhöhung erfolgte auf Antrag und Abstimmung mit den ortsansässigen Trägervertretungen.

### Änderung der Hundesteuersatzung

(sh) Der Haupt- und Finanzausschuss hat in seiner öffentlichen Sitzung am 10.11.2020 eine geänderte Hundesteuersatzung beraten und dem Gemeinderat deren Aufstellung empfohlen. Der Beschluss wird voraussichtlich am 26.11.2020 in öffentlicher Gemeinderatssitzung erfolgen, hernach wird über den Inhalt berichtet.

## Aus dem Rathaus



### Ausweise und Reisepässe

(kol) Folgende Personalausweise und Reisepässe liegen im Rathaus der Gemeinde Poing, Bürgerbüro Zi. 011 (Erdgeschoss), zur Abholung bereit:

- **Reisepässe**  
**Beantragungszeitraum: bis einschließlich 06.11.2020**
- **Personalausweise\***  
**Beantragungszeitraum: bis einschließlich 09.11.2020**

**\* Beachten Sie bitte:**

**Erst nach Erhalt des „PIN - Briefes“ (PIN-Brief-Versand nur an Personen ab 16 Jahre) ist die Abholung des Personalausweises möglich.**

Alle zurückgelieferten Ausweisdokumente können Sie während der Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 08.00 - 12.30 Uhr  
Donnerstag zusätzlich: 14.00 - 18.00 Uhr

und **aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung abholen.**

Bitte vergessen Sie nicht, Ihren bisherigen Ausweis bzw. Pass mitzubringen.

Sollte ein Angehöriger oder Bekannter das Ausweisdokument für Sie abholen wollen, beachten Sie bitte, dass sich dieser ausweisen und eine schriftliche **Vollmacht** vorlegen muss.

Für Auskünfte oder Terminvereinbarungen erreichen Sie uns unter:  
Tel.: 08121/9794 -151,-152, -153, -154  
E-Mail: buergerbuero@poing.de

## Auflistung der derzeit bekannten und geplanten Straßenbaumaßnahmen

(dwo, rei) **Stand: 48. KW ab 25.11.2020**

### Derzeit gültige oder geplante Anordnungen durch das Landratsamt erteilt:

1. Neufarner Straße, Flur-Nr. 391/95 – Haltverbot wg. Neubau Einfamilienhaus in der Welfenstraße 13 – 08.06.2020 bis 26.05.2021 werktags von 7.00 bis 17.00 Uhr
2. Schwabener Straße Bahnunterführung – Vollsperrung wg. Rückbau alte Unterführung – 03.08.2020 bis 31.12.2020

### Derzeit gültige oder geplante Anordnungen durch die Gemeinde Poing erteilt:

1. Am Hanselbrunn – Geänderte Straßenverkehrsführung – 23.11.2020 bis 18.12.2020
2. Anzinger Straße 3 – Sondernutzung Gerüstaufbau Gehweg und Haltverbote – 23.11.2020 bis 18.12.2020
3. Augustusring 17 - 17d – Vollsperrung wg. Kellersanierung – 13.07.2020 bis 13.12.2020
4. Bahnhofstraße temporärer Parkplatz – Aufstellung Verkehrszeichen - Zeitraum bis Schließung
5. Bergfeldstraße 11 – Aufstellung Kabelbrücke – 30.06.2020 bis 21.12.2020
6. Bergfeldstraße im Grünzug an der Straße – Baustellenausfahrt – 05.10.2020 bis 30.11.2020
7. Blumenstraße 29 – Störungsbeseitigung Suchgraben – 16.11.2020 bis 27.11.2020
8. Buchenweg 10 – Montagegrube für Bayernwerke – 4 Tage im Zeitraum 02.11.2020 bis 27.11.2020
9. Eckartstraße 14-16 – Fernwärmeanschluss – 30.10.2020 bis 27.11.2020
10. Endbachweg bis Eckartstraße 16 – Kabelverlegung im Gehwegbereich mit Straßenquerung – 26.11.2020 bis 18.12.2020
11. Flur 1289/1 Feldweg – Kabelschacht – 15 Tage im Zeitraum 28.09.2020 bis 31.12.2020
12. Forellenstraße - Haltverbote wg. Drehgenehmigung – 23.11.2020 und 02.12.2020
13. Friedenstraße – Vollsperrung wg. Fernwärmeanschluss - Verlängert bis 27.11.2020
14. Hechtstraße Parkplatz – Haltverbot wg. Drehgenehmigung – 23.11.2020 und 07.12.2020

15. Hirschbergstraße 11-13 – Kranaufstellung mit Haltverbot – 01.09.2020 bis 09.04.2021
16. Kampenwandstraße 8 – Aufgrabung wg. Neuverlegung Gasanschluss – 3 Tage im Zeitraum 12.10.2020 bis 04.12.2020
17. Keltenstraße 9 – Haltverbot wg. Baustellenzufahrt – 30.03.2020 bis 18.12.2020
18. Keltenstraße 9 – halbseitige Sperrung wg. Gasanschluss – 4 Tage im Zeitraum 02.11.2020 bis 18.12.2020
19. Keltenstraße 9 – Gehwegteilspererrung wg. Stromanschluss – 3 Tage im Zeitraum 02.11.2020 bis 28.11.2020
20. Poststraße 19 -23 – Kabelgraben wg. Verlegung TK Netz – 4 Tage im Zeitraum 02.11.2020 bis 27.11.2020
21. Rathausstraße 3 und 4 – Jeweils Sperrung eines Parkplatzes für Sanierungsarbeiten – 28.09.2020 bis 30.11.2020
22. Rathausstraße 3 – Haltverbot wg. Aufstellung Christbaum – zeitweise zwischen 18.11.2020 bis 27.11.2020
23. Römerstraße 56 – Reparatur Wasseranschluss – 2 Tage im Zeitraum 19.11.2020 bis 18.12.2020
24. Schwabener Straße – Absicherung und Beschilderung wg. Verlängerung Wildparkstraße – 04.05.2020 bis Ende der Bauarbeiten
25. Schwanenstraße 23 bis 25 – Haltverbot / Vollsperrung wg. Drehgenehmigung – 23.11.2020 und 07.12.2020
26. Südmährenstraße 27 – Sondergenehmigung wg. Umzug – 08.02.2021
27. Welfenstraße 13 Gehwegbereich – Aufstellung eines Überspannungsmasten – 26.05.2020 bis 21.05.2021
28. Wittelsbacherstraße 13 – Kanalanschluss – 30.11.2020 bis 12.12.2020

*Durch die Baumaßnahmen kann es in den jeweiligen Straßenzügen zu Behinderungen durch Baufahrzeuge kommen. Wir bitten um Kenntnisnahme und Verständnis.*

## Beschilderung im Bergfeldpark

(rap) In der Diskussion im Gemeinderat anlässlich der Vorstellung des Radverkehrskonzeptes wurde auch die Beschilderung im Bergfeldpark thematisiert.

Zunächst gilt dort die Anlagensatzung: „Wege innerhalb der Anlagen sind **Fußwege**, soweit verkehrsrechtlich nichts anderes geregelt ist.“ Das Radfahren in den Anlagen muss somit verkehrsrechtlich erlaubt werden.

Derzeit wird das Radfahren durch das blaue Schild „gemeinsamer Rad- und Gehweg“ dort gestattet. Dies ist eigentlich nicht ganz zutreffend, da dieses Schild primär eine Benutzungspflicht ausdrückt. Ein entsprechender Hinweis der örtlichen Polizei gegenüber der Gemeinde war erfolgt.

Als „Ersatz“ wird daher heute durch die Straßenverkehrsbehörden oft das Benutzungsrecht für den Radverkehr durch die Schilderkombination „Gehweg – Radverkehr frei“ eingeräumt. „Pferdefuß“ bei dieser Regelung ist jedoch, dass offiziell dort nach der Straßenverkehrsordnung Schrittgeschwindigkeit gilt.

Die Verwaltung wird daher zur Thematik Bergfeldpark, der als Grünanlage – ohne Fahrbahnen – in verschiedener Hinsicht eine Sonderrolle einnimmt, die Stellungnahme des Bayerischen Gemeindetages und der Arbeitsgemeinschaft Fahrradfreundliche Kommunen in Bayern“ (AGFK) einholen. Derzeit erfolgt also keine Änderung. Selbstverständlich war und ist es das Ziel der Verwaltung, den Bergfeldpark als wichtiges und zentrales Element der Radwegenetzplanung zu nutzen. Hierzu gehört natürlich auch eine entsprechende Fahrgeschwindigkeit, sofern es die Situation und die gebotene Rücksichtnahme erlauben. Über das Ergebnis wird berichtet.

**Interaktiver Ortsplan**  
maps.poing.de



# Gemeinde Poing



Zur Verstärkung unserer Kolleginnen und Kollegen suchen wir **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

## Mitarbeiter/in für das Bürgerbüro (m/w/d)

in **Teilzeit** mit einer regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 20,0 bis 30,0 Stunden.

**Im Bürgerbüro der Gemeinde Poing sind überwiegend folgenden Bereiche angesiedelt:**

- Gewerbeamt
- Passwesen
- Einwohnermeldeamt
- Fundamt
- Fischereiwesen

Das Bürgerbüro ist eine zentrale Anlaufstelle für den Großteil der Poinger Bevölkerung. Als Mitarbeiter / Mitarbeiterin des Bürgerbüros bearbeiten Sie unter anderem Bürgeranfragen und Terminvereinbarungen, An-, Ab- und Ummeldungen von Gewerbeanzeigen sowie bei Umzügen, Sie stellen Personalausweise und Reisepässe aus und beantragen Führungszeugnisse. Es handelt sich hierbei um eine breitgefächerte Tätigkeit mit vielen verschiedenen Aufgaben.

### Ihr Profil:

Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten ist für Sie eine Selbstverständlichkeit. Sie sind teamfähig und die Freundlichkeit im Umgang mit dem Publikumsverkehr hat für Sie eine hohe Priorität. Sie können eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder eine vergleichbare Ausbildung nachweisen.

Der Umgang mit dem PC stellt für Sie keine Probleme dar, ein sicherer Umgang mit den gängigen MS-Office-Anwendungen ist Ihrerseits gewährleistet.

Berufserfahrungen in diesen Bereichen sind von Vorteil, Kenntnisse im Meldeprogramm MESO wären wünschenswert.

### Wir bieten:

Eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem motivierten und qualifizierten Team. Das Beschäftigungsverhältnis unterliegt den Bestimmungen des TVöD. Wir gewähren die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen (z. B. betriebliche Altersversorgung, Großraumzulage München). Bei der Stelle handelt es sich um eine Elternzeitvertretung, die Stelle ist daher bis zum 31.12.2021 befristet.

Bitte teilen Sie uns bereits in Ihrer Bewerbung mit, in welchem wöchentlichen Stundenumfang Sie für die Gemeinde Poing tätig werden können.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung **bis zum 06.12.2020 schriftlich** an die **Gemeinde Poing, Rathausstr. 3, 85586 Poing** oder gerne auch **per E-Mail** an **bewerbung@poing.de**.

Reisekosten anlässlich eines Vorstellungsgesprächs können nicht übernommen werden.

Bei Rückfragen steht Ihnen Frau Kollmann unter der Tel.-Nr. 08121 / 97 94-153 gerne zur Verfügung.



Die Schadenshöhe beträgt geschätzt 150 €.

Die Gemeinde Poing setzt deshalb eine Belohnung von bis zu 50 € für denjenigen aus, der sachdienliche Hinweise zur Ergreifung der Täter geben kann.

Hinweise bitte an die Gemeinde Poing / Baubetriebshof (Tel. 2 23 91-0) oder die Polizeiinspektion Poing (Tel. 99 17-0).

## Das Team des Sachgebietes Pädagogik stellt sich neu auf

(ven/dre/gür) Im Oktober sind in der Gemeindejugendarbeit personelle Veränderungen in Kraft getreten. Seit dem 01.10. sind Frau Martina Venus als Jugendpflegerin und Herr Thorsten Gürntke für die Sachgebietsleitung im Bereich Pädagogik tätig. Mit Wirkung zum 15.10. ergänzte Herr Sebastian Drescher das Team des Jugendzentrums. Alle drei stellen sich Ihnen hier kurz vor:



Gerne stelle ich mich Ihnen und euch als neue **Jugendpflegerin** vor. Mein Name ist **Martina Venus**, ich bin 24 Jahre alt und komme ursprünglich aus dem niederbayerischen Degendorf. Seit 01.10.2020 arbeite ich nun bei der Gemeinde Poing.

Als Jugendpflegerin bin ich in erster Linie eine Anlaufstelle für Kinder und Jugendliche, aber auch für Eltern, die Vertreter der Jugendarbeit in Vereinen und andere Träger der Jugendarbeit.

Habt Ihr/haben Sie Wünsche oder Anregungen zu den Jugendangeboten in Poing, braucht Ihr/brauchen Sie Unterstützung bei Projekten oder auch einfach mal nur ein offenes Ohr zum Reden? Dann meldet Euch/melden Sie sich gerne bei mir.

Ich möchte gemeinsam mit Euch und Ihnen Angebote und Veranstaltungen auf die Beine stellen, die Kinder und Jugendliche ansprechen. Sei es im Rahmen von Ferienprogrammen, Kooperationen mit Schulen oder als sonstige Veranstaltung. Dabei ist es mir aber auch wichtig, die bereits bestehenden Angebote für Kinder und Jugendliche auszubauen und weiterzuentwickeln.

Gemeinsam können wir Vieles bewegen!

**Telefon:** 08121 / 25 72-17

**E-Mail:** jugendreferat@poing.de

*Liebe Grüße, Martina Venus*



Ich bin **Sebastian Drescher**, nennt mich gerne Basti.

Ich bin 38 Jahre alt und seit Mitte Oktober euer neuer Sozialarbeiter in Poing.

Neben der Arbeit im Jugendzentrum (JuZ) werdet Ihr mich auch draußen auf der Straße antreffen. Dort mache ich mobile Jugendarbeit. Ihr fragt Euch, was das ist? Sehr gern erkläre ich es Euch:

In erster Linie bin ich für EUCH da, werde unter der Woche an Euren Treffpunkten vorbeischauen, in der Gemeinde unterwegs sein und dabei immer ein offenes Ohr für Eure Anliegen und Bedürfnisse haben. Sprecht mich gern an und kommt auf mich zu, wenn Ihr etwas zu besprechen habt. Ich freue mich darauf, Euch kennenzulernen.

**E-Mail:** juz@poing.de

*Bis bald, Basti*

## Zeugen gesucht: Vandalismusschaden im Sportzentrum am Pavillon (Pliening Str. 20)

(wab) Im Zeitraum vom 19.11. – 20.11.2020 kam es zu einem Vandalismusschaden durch Schmierereien im Sportzentrum an den Säulen beim Pavillon.



Mein Name ist **Thorsten Gürntke**, 48 Jahre. Seit 2018 arbeite ich bereits bei der Gemeinde Poing, wo ich nun die **Leitung des Sachgebietes Pädagogik** übernehme. Meine Aufgabe wird es sein, mit dem Team die Jugendarbeit zu gestalten und weiter zu entwickeln. Dazu gehören unter anderem die konzeptionelle Arbeit, Qualitätssicherung und die Vernetzung. Bis Ende dieses Jahres bin ich parallel als **Jugendsozialarbeiter an der Mittelschule** tätig. Ab 01.01. wird dort mein Nachfolger beginnen.

Als Poinger Bürger und Vater einer fast 10-jährigen Tochter freue ich mich darauf, ein spannendes und abwechslungsreiches Aufgabenfeld zu übernehmen und hoffe, die Kinder- und Jugendarbeit in der Gemeinde nachhaltig zu etablieren. Ein starkes Team aus kompetenten und motivierten Mitarbeitern steht dazu bereit, Ideen und Planungen voranzutreiben und umzusetzen.

Ihre Anregungen und Ideen nehme ich wohlwollend entgegen. Nehmen Sie gern Kontakt zu mir auf.

**Telefon:** 08121 / 25 72-25

**E-Mail:** jugendreferat@poing.de

*Herzliche Grüße, Thorsten Gürntke*

**Gemeindebücherei Poing** *auch online!*



**Noch zwei Tage:  
Juliane Breinl liest aus „Mein Mauerfall“**



**Juliane Breinl liest aus ihrem neuesten Buch:**

## Mein Mauerfall

Die Lesung ist aufgezeichnet  
und kann von **20. bis 26. November**  
über unsere Homepage [www.buecherei-poing.de](http://www.buecherei-poing.de)  
angesehen werden.



## Abfallwirtschaft



### Erreichbarkeit der Abfallberatung

(hug) Auch in der Corona-Zeit ist das Team der Abfallwirtschaft (Abfallvermeidung, -trennung und -entsorgung) für Sie zu den aktuellen Rathaus-Öffnungszeiten erreichbar. Gerne werden zu diesen Zeiten Ihre Anliegen entweder telefonisch (Tel. Nr. 97 94-350 bzw. 97 94-351) oder schriftlich per E-Mail unter [abfall@poing.de](mailto:abfall@poing.de) entgegen genommen und beantwortet. Auch eine persönliche Terminvereinbarung in dringend notwendigen Fällen ist zu diesen Zeiten möglich.

### Winterschließzeit der Komposthöfe

(hug) Wie die letzten Jahre sind auch heuer wieder die Komposthöfe in der Winterzeit geschlossen. Dies ist laut Mitteilung des Landratsamtes Ebersberg ab kommenden Samstag, den 28. November 2020 der Fall. **Eine Direktanlieferung von Gartenabfällen beim Komposthof ist nun nicht mehr möglich. Gartenabfälle können ab sofort nur noch über den kostenlosen Gartenabfallcontainer am Wertstoffhof** in der Gruber Str. 57 in Poing entsorgt werden. Wir bitten um Beachtung.

### Öffnungszeiten und Verhalten am Wertstoffhof sowie Benutzungszeiten der Containerstandplätze

(hug) Der **Wertstoffhof** ist unter Beachtung der Zugangsbeschränkungen nach den Sicherheits- und Hygienevorschriften auch in der Corona-Zeit geöffnet. Es werden alle gebührenpflichtigen Abfälle angenommen (Sperrmüll, Holz, Reifen, Bauschutt).

Die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes sind nach der Winterzeit:

Montag bis Donnerstag	9 – 12 Uhr und 15 - 18 Uhr
Freitag	9 – 18 Uhr
Samstag	9 – 18 Uhr

#### Für die Entsorgung am Wertstoffhof gilt Folgendes:

- Abfälle möglichst vorsortiert anliefern
- maximal 3 Fahrzeuge am Hof
- Einfahrt nur auf Aufforderung durch unser Personal
- Mehr Wartezeit einkalkulieren
- Während der Wartezeit im Auto warten
- Mund- und Nasenschutz bei der Entsorgung verwenden
- Mindestabstand von 1,50 m unbedingt einhalten
- Keine Mithilfe von Wertstoffhofpersonal beim Ausladen und Entsorgen
- Entsorgung der Abfälle/Wertstoffe zügig vornehmen

Die Benutzungszeiten bzw. Einwurfzeiten an den **Containerstandplätzen** sind werktags (Montag bis Samstag) von 7 – 19 Uhr.

**An Sonn- und Feiertagen ist die Entsorgung NICHT erlaubt.**

Die Standplätze dürfen nur von Einwohnern der Gemeinde Poing (sowie Mietern, Eigentümern, Pächtern von Grundstücken in Poing) benutzt werden.

Gewerbebetriebe müssen den Wertstoffhof nutzen.

### Hinweis zur Entsorgung bei Wohnungsaflösungen, Kellerentrümpelungen und Umzügen

(hug) In letzter Zeit kommt es häufig vor, dass am Wertstoffhof Bürger und Bürgerinnen mit einem ganzen Kofferraum oder sogar Anhänger voll von Abfall und Wertstoffen aus Wohnungsaflösungen, Keller- und Garagenentrümpelungen und Umzügen kommen.

Dadurch, dass wir getrennte Entsorgungsmöglichkeiten für Holz, Sperrmüll, Altmetall, Gartenabfall, E-Schrott, Kleidung usw. haben, zahlen Sie tatsächlich nur für das Entsorgungsmaterial eine Gebühr, für das der Gemeinde selbst Kosten entstehen. Einige dieser Wertstoffentsorgungen sind somit auch kostenlos.

Gerade jetzt in der Corona-Zeit ist es deshalb wichtig, dass Sie das Entsorgungsmaterial möglichst vorsortiert anliefern. Aufgrund der starken Frequentierung zu den Öffnungszeiten des Wertstoffhofes und der einzuhaltenden Hygiene- und Sicherheitsvorschriften bilden sich oft längere Warteschlangen bei der Einfahrt und vor dem Wertstoffhof. Das Wertstoffhofpersonal ist zwar bemüht, die Entsorgenden im Hof zügig abzufertigen, kann dann aber leider manchmal auch nur noch bedingt bei einer Vor-Ort-Aussortierung behilflich sein. **Deshalb unsere Bitte:** Bitte liefern Sie, soweit machbar, die Abfälle und Wertstoffe möglichst schon vorsortiert an. Bei Kleinigkeiten steht unser Personal dann natürlich immer noch beratend zur Seite. Ggfs. können Sie sich auch vor einer größeren Säuberungsaktion erkundigen, wie und was getrennt sortiert und entsorgt werden sollte. Wir beraten Sie gerne vorab.

Bitte haben Sie Verständnis für die für alle ungewohnte und etwas schwierigere Situation am Wertstoffhof und beachten Sie diese Hinweise.

## Annahme von Wachsresten

(hug) Jetzt zu Weihnachten hin, wo wieder viele Kerzen angezündet werden, ein Hinweis zur Entsorgung der Wachsreste. Sind die Kerzen abgebrannt, landen sie nämlich häufig in der Restmülltonne. Kerzenreste belasten aber die Umwelt, wenn sie weggeworfen werden. Das muss nicht sein. Sie können recycelt werden und aus dem Rohstoff Wachs können umweltschonend neue Produkte hergestellt werden (z. B. in sozialen Einrichtungen).

In der Gemeinde Poing werden seit Jahren Wachsreste gesammelt und in die Wachswerkstatt Herzogsägmühle gebracht. Dort werden die Kerzenreste, sortiert nach Farben, eingeschmolzen und als Rohstoff für neue Wachswaren verwendet. Es werden daraus z. B. unsere Friedhofskerzen am gemeindlichen Friedhof hergestellt. Bitte unterstützen Sie diese Aktion, sammeln Sie die abgebrannten Kerzenreste und bringen Sie diese zur Sammelstelle am Wertstoffhof.

## Tonnen-Leerungstermine November/Dezember 2020

(hug)

**Restmülltonnen:** von Dienstag, 08. Dez. 2020  
(14 –täglich) bis Freitag, 11. Dez. 2020

von Montag, 21. Dez. 2020  
bis Donnerstag, 24. Dez. 2020

**Komposttonnen:** Mo/Di/Mi 30. Nov. – 2. Dez. 2020  
(14 –täglich)

Mo/Di/Mi 14. –16. Dez. 2020

Den genauen Leerungsplan für Ihre Straße finden Sie im „Ganzjährigen Leerungsplan“ u.a. auf der Homepage der Gemeinde Poing.

### Achtung!

In der Weihnachtswochen KW 52 muss aufgrund der Feiertage die Restmüllleerung bereits am Montag, den 21. Dezember 2020 beginnen. Sie endet dann am Heiligen Abend, Donnerstag, den 24. Dezember 2020. Bitte dies bei der Bereitstellung der Mülltonnen beachten.

### Hinweis zur Papierentsorgung:

Es findet in der Regel jeden letzten Samstag im Monat eine Papiersammlung von Vereinen statt. Genaue Termine und Ortsangaben le-

sen Sie kurz vorher im Gemeindeblatt. Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit aus. Sie unterstützen dadurch zum einen den sammelnden Verein und zum anderen entlasten Sie etwas unsere Papiercontainer an den Standplätzen.

Wir weisen auch darauf hin, dass die Feuerwehr Poing in ihrem Hof eine Gitterbox aufgestellt hat. Dort können Sie immer Altpapier gebündelt (keine Kartonagen) einwerfen. Bitte beachten Sie aber auch hier die üblichen Einwurfzeiten werktags von 7-19 Uhr.

## Am Samstag Altpapiersammlung

(hug) Seit Jahren findet monatlich eine Papiersammlung über Vereine statt. In der Gemeinde Poing führen zwei Vereine abwechselnd und meist am letzten Samstag im Monat diese Papiersammlung durch. Mit dieser Papiersammlung erhalten die Vereine je nach gesammelter Menge einen finanziellen Zuschuss über das Landratsamt und gleichzeitig werden auch unsere öffentlichen Papiercontainer entlastet.

**Am kommenden Samstag, den 28. November 2020** sammelt nun die **Freiwillige Feuerwehr** in Poing Altpapier.

### Hierzu wird ein Container in Poing aufgestellt:

**Wo?** Friedensstraße im Hof der Freiwilligen Feuerwehr beim Feuerwehrhaus

In diesen Container kann am **Samstag, 28. November 2020** in der Zeit von 9 - 14 Uhr Altpapier eingeworfen werden.

Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit der Entsorgung aus und unterstützen Sie dadurch die sammelnden Organisationen.

## Hinweis zur Hausmüllabfuhr bei Straßensperrungen

(hug) Nachdem es immer wieder aufgrund von Baumaßnahmen zu Vollsperrungen von einzelnen Straßen im Gemeindegebiet kommt, folgender Hinweis: Sollte eine Baumaßnahme in ihrer Straße geplant sein und es zu einer Vollsperrung der Straße kommen, werden Sie in der Regel vom entsprechenden Spartenräger der Baumaßnahme vorab schriftlich informiert. Da es durch eine solche Vollsperrung auch zu Problemen bei der Hausmüllabfuhr kommen kann, bitten wir darum, falls ein Objekt nicht mehr direkt vom Entsorgungsfahrzeug angefahren werden kann, doch die entsprechenden Mülltonnen an den jeweiligen Leerungstagen am Anfang bzw. am Ende der jeweiligen Absperrung bereit zu stellen. Die Entsorgerfirma wird, soweit machbar, bis zur Absperrung vorfahren. Bitte stellen Sie während dieser Zeit die Mülltonnen immer rechtzeitig bereit, damit eine zügige und problemlose Entleerung erfolgen kann.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

## Umwelt & Energie



## STADTRADELN 2020 – 38.000 Kilometer in 3 Wochen

(mw) Auch im Jahr 2020 – wo auf Grund der Corona-Pandemie so vieles anders ist als gewohnt – wurde in Poing und in vielen anderen Städten und Gemeinden wieder fleißig in die Pedale getreten. Im STADTRADELN-Zeitraum vom 28.06. bis 18.07.2020 erradelten die 151 Poinger Teilnehmer\*innen insgesamt 38.390 Kilometer. Eine deutliche Steigerung zum Vorjahr um etwa 9.000 Kilometer. Eine tolle Leistung und ein starkes Zeichen für Radverkehrsförderung und Klimaschutz. Gleich zu Beginn des STADTRADELN-Zeitraums fanden sich etwa 30 Radlerinnen und Radler ein und konnten bei der Rundtour durch den Ebersberger Forst gleich die ersten 30 Kilometer verbuchen.



Teilnehmer\*innen der STADTRADELN-Auftakradltour 2020

Leider ging Corona aber auch nicht spurlos an der STADTRADELN-Kampagne vorbei. So kann die Poinger Abschlussveranstaltung, die traditionell im Herbst stattfindet, dieses Jahr leider nicht durchgeführt werden. Die besten Radler\*innen und Teams in den unterschiedlichen Kategorien möchten wir an dieser Stelle aber trotzdem aufführen:

**Kategorie: Beste Radlerin/Bester Radler:**

- 1. Dirk Braune 1.936 Km
- 2. Matthias Schörghofer 1.612 Km
- 3. Daniel Becker 1.161 Km

**Kategorie: Team mit den meisten Kilometern absolut**

- 1. Offenes Team Poing 14.506 Km
- 2. Grundschule a. d. Karl Sittler Str. 7.493 Km
- 3. WorkBikeBalance 4.091 Km

**Kategorie: Team mit den meisten Kilometern relativ**

- 1. Dreamteam 733 Km
- 2. Offenes Team Poing 468 Km
- 3. WorkBikeBalance 455 Km

**Kategorie: Team mit den meisten aktiven Mitgliedern**

- 1. Grundschule a. d. Karl Sittler Str. 52 Mitglieder
- 2. Offenes Team Poing 31 Mitglieder
- 3. Gemeindeverwaltung Poing 15 Mitglieder

**Wir möchten uns bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern der Aktion STADTRADELN bedanken und freuen uns schon sehr auf die STADTRADELN Saison 2021 in Poing.**

**Nachrichten anderer Behörden und Stellen**



**Bürgerenergiepreis Oberbayern – Mein Impuls. Unsere Zukunft! 10.000 Euro für die Energiezukunft: Bewerben Sie sich jetzt!**



Bürgerenergiepreis Oberbayern  
Mein Impuls.  
Unsere Zukunft!

Jeder Mensch beeinflusst mit seinem Verhalten die Umwelt. Obwohl eine gesunde Umwelt den Meisten am Herzen liegt, sehen viele Menschen ihre Möglichkeiten zu nachhaltigem Handeln im Alltag nicht. Umso wichtiger sind Vorbilder, die Umweltschutz und nachhaltigen Umgang mit Energie vorleben. Viele Energiehelden, klein und groß, bringen mit ihrem lokalen Engagement die Energiewende voran. Das Bayernwerk und die Regierung von Oberbayern machen sich jedes Jahr auf die Suche nach den Helden der lokalen Energiezukunft, um sie mit dem Bürgerenergiepreis Oberbayern auszuzeichnen. Dadurch erfahren noch mehr Menschen von den vielen Impulsen, die Bürgerinnen und Bürger setzen. In Oberbayern beginnt nun die nächs-

te Bürgerenergiepreis-Runde, bei der uns auch in diesem Jahr wieder die Regierung von Oberbayern unterstützt. Die mit insgesamt 10.000 Euro dotierte Auszeichnung geht an Privatpersonen, Vereine, Schulen und Kindergärten, die mit ihren Ideen und Projekten einen Impuls für die Energiezukunft setzen. Gefördert werden pfiffige und außergewöhnliche Ideen und Maßnahmen, die einen Energiebezug haben und sich mit den Themen Energieeffizienz oder Ökologie befassen. Ausgeschlossen sind Projekte von Gewerbebetrieben, die deren eigentlichen Geschäftszweck unterstützen (z. B. ein Heizungsbauer, der eine neue Wärmepumpe entwickelt hat). Die Teilnahmebedingungen, die Online-Bewerbung und Videos der Vorjahressieger sind im Internet unter [www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis](http://www.bayernwerk.de/buergerenergiepreis) zu finden.

Bewerben Sie sich für diesen Preis und zeigen Sie allen, mit welchen Ideen und Projekten Sie die Energiezukunft vorantreiben. Alle **Bewerbungen, die bis zum 17. März 2021** hochgeladen werden, nehmen in dieser Bewerbungsrunde teil. Später eingehende Bewerbungen werden im Folgejahr berücksichtigt. Die Gewinner werden durch eine Fachjury benannt, die auch die Höhe des Preisgeldes festlegt. Fragen zum Bewerbungsverfahren beantwortet die Projektverantwortliche des Bayernwerks, Annette Seidel, Telefon 0921 / 2 85-2082, [annette.seidel@bayernwerk.de](mailto:annette.seidel@bayernwerk.de).

**Energiespartipp des Monats November der Energieagentur Ebersberg-München:**

**Sparsamer fernsehen**



Von den öffentlich-rechtlichen Sendeanstalten zum dualen Rundfunk mit einer Vielzahl werbefinanzierter Privatsender, vom Röhrenfernseher zum Flatscreen mit Ultra-HD, von der Dachantenne über Satellitenanlage, Kabelanschluss oder DVB-T2-Zugang bis zum grenzenlosen Internetfernsehen – große Umbrüche

haben unser Fernsehverhalten sehr verändert. Ein Fernsehgerät gehört heute für viele nach wie vor zur Wohnungsausstattung – trotz oder auch gerade für die Nutzung von Streaming-Diensten.

**Immer größer & immer mehr:** Wir besitzen heute nicht nur mehr, sondern auch immer größere Fernsehgeräte. Doch je größer der Bildschirm, desto größer ist der Stromverbrauch – und so frisst dieser Rebound-Effekt die Effizienzsteigerungen der Gerätetechnik auf. Der Sitzabstand und die Bildqualität bestimmen die ideale Größe des Fernsehgeräts: Bei analogem Bild gilt Faktor drei für das Verhältnis Sitzabstand zu Bildschirmdiagonale, bei hoher Auflösung wie HD oder Ultra-HD reicht etwas weniger. Energiesparende Fernseher im Vergleich, nach Bildschirmdiagonale in sechs Kategorien aufgeteilt und nach Mindestkriterien des Öko-Institutes bewertet, finden Sie auf [www.ecotopten.de/fernseher/fernsehgeraete](http://www.ecotopten.de/fernseher/fernsehgeraete)

**Immer online:** Viele TV-Geräte sind heute als Smart-TV ans Internet angeschlossen und immer an – z.B. um Software-Updates durchzuführen. Durch die permanente Kommunikation verbrauchen sie viel Strom. Da hilft nur: komplett ausschalten! Um ganz sicher zu gehen: ausschaltbare Steckerleiste benutzen – denn manche Netzschalter trennen das Gerät nicht komplett vom Netz und ziehen im „Schein-Aus-Zustand“ weiter Strom. Hat Ihr Gerät eine Auto-Power-Off-Funktion, schaltet es sich nach einer vorgegebenen Zeit automatisch vom Stromnetz ab – sofern die Funktion aktiviert ist. Aber Vorsicht: Ein Sleep-Timer schaltet nur in den Standby-Modus und verbraucht weiter Strom. Stecker raus gilt natürlich auch für Receiver & Co.

**Bildtechnologie:** Geräte mit LED-Hintergrundbeleuchtung verbrauchen bis zu einem Drittel weniger Strom als herkömmliche LCD-Geräte. Noch mehr sparen Sie, wenn Sie Bildschirmauflösung, Helligkeit, Kontrast und Farbe auf ein notwendiges Maß reduzieren. Das geht auch, ohne auf ein gutes Bild zu verzichten. Einige Geräte ha-

ben eine komfortable, vorprogrammierte Stromsparfunktion. Hat Ihr Gerät eine automatische Helligkeitsregelung, sollten Sie diese deaktivieren oder aber das Umgebungslicht z.B. durch Licht ausschalten oder Vorhänge schließen reduzieren.

**Langes Leben:** Qualitativ hochwertigere Geräte sparen über die Zeit nicht nur Kosten, sie schonen von Anfang an die Umwelt. Kaufen Sie besser einen Fernseher, der durchweg sparsam ist und lange und zuverlässig funktioniert. Sofern Ihr Gerät über einen HDMI-Anschluss verfügt, ist auch eine Aufrüstung für Internetzugang über eine Set-Top-Box möglich. Wer sich jedoch von einem noch funktionierenden Gerät trennen will, sollte es verschenken oder verkaufen: Denn je länger die Nutzungsdauer, desto besser die Ökobilanz.

Bei allen Fragen zum Thema Energie steht Ihnen unser unabhängiges Expertenteam mit vielen, zum Großteil kostenlosen Beratungsangeboten gerne ratgebend zur Seite: Telefon 08092 / 33 090 30 oder [info@ea-ebe-m.de](mailto:info@ea-ebe-m.de), [www.energieagentur-ebe-m.de/Privatpersonen/Energieberatung](http://www.energieagentur-ebe-m.de/Privatpersonen/Energieberatung)

*Pressemitteilung der Agentur für Arbeit München*

## Kurzarbeit für Weiterbildung nutzen

Viele Betriebe haben aufgrund der Corona-Pandemie Kurzarbeit angemeldet. Sie stehen vor großen Herausforderungen wie Strukturwandel, Digitalisierung oder Fachkräftemangel. Den Betrieben bietet sich jetzt die Chance, diese schwierige Zeit zu nutzen und ihre Beschäftigten gezielt zu qualifizieren.

Sie können auch in Kurzarbeit finanzielle Unterstützung für die Weiterbildung durch die Agentur für Arbeit erhalten.

Das Qualifizierungschancengesetz ermöglicht ferner, dass die Weiterbildung der Beschäftigten dann gefördert wird, wenn diese mehr als 120 Stunden umfasst und die Maßnahme sowie ihr Träger für die Förderung zugelassen sind. Je nach Ausgangslage des Unternehmens können die Kosten der Qualifizierung teilweise oder ganz übernommen werden.

Damit die Schulungen das tägliche Geschäft des Betriebes nicht durcheinanderbringen, ist es für die Förderung unerheblich, ob sie in Vollzeit, Teilzeit oder berufsbegleitend durchgeführt werden.

Dies ist für Mitarbeiter\*innen und Unternehmen eine gute Gelegenheit, die verfügbare Zeit zu nutzen, um sich für künftige Anforderungen zu wappnen.

Die Maßnahmen können natürlich, je nach Auftragslage, flexibel gestaltet werden.

„Betriebe, die jetzt die Zeit nutzen und ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gezielt dabei unterstützen, sich weiterzubilden, können gestärkt aus der Krise hervorgehen,“ so Wilfried Hüntelmann, Vorsitzender der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit München.

### Weitere Fragen?

Die Agentur für Arbeit empfiehlt Arbeitgebern, sich telefonisch unter der Nummer 0800 / 45555 20 zu informieren und über die individuellen Fördermöglichkeiten beraten zu lassen.

Weitere Informationen rund um das Thema Weiterbildung finden Sie auch unter [www.arbeitsagentur.de/m/weiterbildung-qualifizierungsoffensive/](http://www.arbeitsagentur.de/m/weiterbildung-qualifizierungsoffensive/)

*Anne Beck, Pressesprecherin  
Agentur für Arbeit München*

## Freiwillige Feuerwehr Poing



### Übungsplan

Samstag, den 28.11.2020, 09.00 Uhr

#### Altpapiersammlung

Teilnehmer: Jugendgruppe

Ausbilder/Verantwortlicher: JW M. Kiefinger / Altpapierwart

*Kommandant Robert Gaigl,  
feuerwehr@poing.de*

# GEMEINDE POING

AUCH AUF

# FACEBOOK!

Alle wichtigen Meldungen und Infos auf Facebook und auf unserer Homepage!

„Gefällt mir“ drücken und nichts mehr verpassen!

Besuchen Sie auch gerne unsere Homepage [www.poing.de](http://www.poing.de).

Gemeinde Poing

RATHAUS

### Anschrift und Öffnungszeiten:

Rathausstraße 3 u. 4  
Tel. 97 94 - 0  
Internet: [www.poing.de](http://www.poing.de)  
E-Mail: [post@poing.de](mailto:post@poing.de)

Mo. – Mi. .... 08.00 – 12.30 Uhr, 13.30 – 16.30 Uhr  
Do. .... 08.00 – 12.30 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr  
Fr. .... 08.00 – 12.30 Uhr  
Aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung!

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Forum der Parteien



### Nachgefragt beim Gemeinderat!

Sie haben Fragen, Ideen oder Vorschläge? Zögern Sie nicht – nehmen Sie Kontakt mit uns auf.

Jeden Freitag haben Sie die Möglichkeit mit einem Mitglied unserer Gemeinderatsfraktion zu sprechen und Ihr Anliegen mitzuteilen.



Diesen Freitag steht Ihnen unser Gemeinderatsmitglied

**Martin Pfürmann**

für Ihre Fragen zur Verfügung.

Sie erreichen ihn von 17 – 18 Uhr telefonisch unter **0171-2016059**.

Auch außerhalb dieser Zeit können Sie uns immer erreichen: Schreiben Sie uns eine E-Mail

**fraktion@csu-poing.de**  
oder kontaktieren Sie uns bei  
**Facebook CSU Poing – Aktive Bürger.**

*Ludwig Berger, Fraktionssprecher*

### Verzögerung bei der Realisierung des Gymnasiums in Poing

In der vergangenen Gemeinderatssitzung informierte uns unser 1. Bürgermeister Thomas Stark darüber, dass das Poinger Gymnasium nicht wie geplant im Herbst 2024 in Betrieb geht.

Als Begründung wird die schwierige Haushaltslage des Landkreises (Bauherr des Gymnasiums) aufgrund der Coronakrise angeführt. Neben dem Gymnasium in Poing soll auch in Grafing eine Berufsschule realisiert werden. Aufgrund der hohen Ausgaben empfahl der Kreis- und Strategiausschuss des Kreistages die beiden Großprojekte zurückzustellen.

Wie berichtet, soll das neue Gymnasium Platz für etwa 1000 Schüler schaffen. Das erste Pädagogische Raumkonzept liegt vor. Dadurch ergab sich eine Preissteigerung von 60 auf knapp 90 Millionen Euro. Wobei hier noch eine Risikoreserve von etwa 30 Prozent eingerechnet ist.

Laut der Aussage von Landrat Robert Niedergesäß sollen die Planungen im Hintergrund weiterlaufen und nicht auf „Eis“ gelegt werden.

Wie schon von unserem Fraktionssprecher Ludwig Berger in der vergangenen Gemeinderatssitzung erwähnt, stehen wir, die Gemeinderatsfraktion CSU – Aktive Bürger voll hinter unserem Bürgermeister, der alles in seiner Macht Stehende versucht, um die Realisierung des Gymnasiums in Poing voranzutreiben.

*Für die Gemeinderatsfraktion CSU – Aktive Bürger  
Martin Pfürmann, Gemeinderat  
Michael Lanzl, Gemeinderat*



Offenheit und  
Mitbestimmung  
für Poing

### Immer für Sie da!

Jeden Montag steht Ihnen ein Mitglied der SPD-Bürgerliste für Ihre persönlichen Fragen am Telefon zur Verfügung.



Am **Montag, den 30. November** haben Sie die Gelegenheit mit **Omid Atai** zu sprechen. Sie erreichen ihn von **19:00 – 20:00 Uhr** unter der Telefonnummer **08121 / 2507999**.

Natürlich sind wir auch außerhalb der Sprechstunde telefonisch und per E-Mail erreichbar. Die E-Mail-Adressen der einzelnen Mitglieder der SPD-Bürgerliste können Sie auf der gemeinsamen Homepage der SPD-Bürgerliste und des SPD-Ortsvereines **www.spd-buergerliste.de** erfahren. Außerdem können Sie unter **fraktion@spd-buergerliste.de** eine E-Mail an unsere Fraktions-sprecher schicken.

*Fraktion der SPD Bürgerliste*

### Korrektur zum Artikel im ONBL vom 11.11.2020

Liebe Freunde,

vorletzter Woche habe ich euch die Problematik und Gefährlichkeit an der Kreuzung am Maibaum vorgestellt. In meinem Artikel ist folgender Satz zu pauschal und ich möchte den Satz durch eine Präzisierung korrigieren.

Alter Satz:

Aber die Verantwortlichen im Landratsamt und von der Poinger CSU wollen diese Gefahren nicht erkennen, die künftig hier drohen, oder nehmen sie in Kauf.

Korrektur:

Aber die Verantwortlichen im Landratsamt und **Ludwig Berger (Fraktionssprecher von der Gemeinderatsfraktion der Poinger CSU)** wollen diese Gefahren nicht erkennen, die künftig hier drohen, oder nehmen sie in Kauf.

Mir ist eine transparente Darstellung der Vorgänge wichtig und daher die Korrektur.

Zum Hinweis aus der CSU, dass ich den Planungen ja auch zugestimmt hätte, sei mir der Hinweis gestatten, dass ich der damaligen Planung nur zugestimmt habe, weil die Poinger Verwaltung zugesichert hat, dass Leerrohre für eine Ampel in dem Kreuzungsbereich mitverlegt werden.

*Omid Atai, Gemeinderatsmitglied*

### Jugendlichen Raum geben!

Wenn man an erfolgreiche Projekte der Gemeinde Poing im Familienbereich denkt, gelangt man oft zu vielen Angeboten im Kinderbereich und zahlreichen Veranstaltungen im Seniorenbereich. Diese sind wichtig und gut, jedoch darf auch die Zielgruppe von Jugendlichen und jungen Erwachsenen nicht außer Acht gelassen werden. Auch für sie soll Poing eine Heimat sein, in der sie gerne leben und im besten Fall mitgestalten wollen und können. Dazu benötigt man niedrigschwellige zeitgemäße Partizipationsmöglichkeiten und ört-

liche Angebote, die von möglichst vielen Jugendlichen und jungen Erwachsenen rege genutzt werden. Gestaltungsansätze und Leitlinien soll hier das Jugendkonzept der Gemeinde bieten, das, aufgrund der mittlerweile guten Personalsituation, gewaltig an Fahrt aufgenommen hat. Jetzt sind hier die politischen Mandatsträger und die Verwaltung gefragt mutige Wege zuzulassen und auch zu entscheiden. Dabei sollte die ein oder andere kontroverse Diskussion nicht gescheut werden. Möglicher Lärm kann keine Ausrede darstellen jungen Menschen keine Räume zu bieten. Denn Jugendliche und junge Erwachsene brauchen Räume! Neben der konzeptionellen Arbeit und den Partizipationsmöglichkeiten, haben wir in Poing die Möglichkeit in den kommenden Jahren in allen Ortsteilen Projekte auf den Weg zu bringen. Dabei freue ich mich auch immer über weitere Anregungen und gute Denkansätze unter dominik.hohl@spd-buergerliste.de.

Für die Fraktion der SPD-Bürgerliste  
Dominik Hohl, Jugendsprecher



## Endlich: ein BüLi Treffen

In der Vorbereitung zur Kommunalwahl 2020 war das wöchentliche Treffen der SPD-Bürgerliste fester Bestandteil in unseren Terminkalendern, genauso wie die unzähligen Treffen dazwischen, um in Kleingruppen das weiter auszuarbeiten, was in großer Runde diskutiert worden war. Oft diskutierten wir kontrovers, aber immer respektvoll und gestalteten so ein Wahlprogramm hinter dem wir auch heute alle stehen. Nach einer ersten Verschnaufpause nach der Wahl sehnten wir uns alle wieder nach einem Treffen, wollten wir doch wissen, wie die Arbeit im neu gegründeten Gemeinderat war und auch weiter unsere Themen anbringen.

Analoge Treffen, wie im Wahlkampf, erscheinen in diesen Tagen, wie etwas aus einer vergangenen Zeit und so sind wir froh um die technischen Mittel des 21. Jahrhunderts. Vergangenen Freitag also trafen wir uns online und sofort war der Teamgeist und die Kreativität aus Wahlkampfzeiten wieder da. Gerade für die von uns, welche nicht im Gemeinderat sitzen, war es ein äußerst spannendes Treffen. Wir erfuhren viel zu den aktuellen Themen rund um Gymnasium, Straßensanierungen und Luftfilteranlagen.

Schön war es einfach einmal wieder die alten Gesichter zu sehen, vermisst hatten wir uns alle und vor allem das kreative und produktive Arbeiten, welches unsere BüLi auszeichnet. Wir alle gehen mit offenen Augen und Ohren durch Poing und tragen die Themen an unsere Gemeinderatsmitglieder und unseren 2. Bürgermeister heran. Denn auch wenn die Wahl längst vorbei ist, wollen wir doch weiter das Leben in unserer Gemeinde mitgestalten.

Jessica von Aichelburg (ehemals Kropp) für die SPD BüLi Poing



## E-Ladestationen – Neue Förderung des Bundes & geänderte Gesetzeslage

Die Bundesregierung hat mit dem **Umweltbonus** für Fahrzeuge mit hybridem Antrieb (PHEV) oder Batteriebetrieb (BEV) einen guten Anschlag bei der Anschaffung der neuen Antriebe im Markt erzielt. Bis zu 9.100 EUR erhält der Käufer eines BEV von Hersteller und Staat seit 1. Juli 2020 zum Kaufpreis. Die **Zulassungszahlen im Oktober** mit 24.859 PHEV und 23.158 BEV Fahrzeugen in Deutschland sind eindrucksvoll. Inzwischen sind über **20% der monatlich neu zugelassenen Fahrzeuge** in Deutschland mit einem Batterie-unterstützten Antrieb auf der Straße unterwegs. Das Kraftfahrtbundesamt rechnet mit bis zu 250.000 Elektroautos bis Ende 2020 in Deutschland. Ein wichtiger Ort, um sein Elektroauto zu laden ist der heimische

Stellplatz, ob in der Tiefgarage oder in der eigenen Garage. Hier steht das Fahrzeug 12 Stunden über Nacht.

Bisher war es schwierig und teuer sich im privaten Umfeld eine Ladeinfrastruktur (Wallbox) zu installieren.

Grundsätzlich ist eine gut abgesicherte Schuko-Steckdose mit ca. 3kW eine Möglichkeit zu laden – schneller und einfacher ist allerdings die Nutzung einer Wallbox mit bis zu 11kW.

### In diesem Jahr hat sich bei der Gesetzeslage und Förderungen weiteres geändert.

So ist es nun für Bewohner einer Etagenwohnung möglich mittels einer 51% Mehrheit der Eigentümergemeinschaft eine **Wallbox in der Tiefgarage** installieren zu lassen. Empfehlenswerter ist es, mit einer gemeinsamen Installation einer Ladelösung die vielen Parkplätze mit ausreichend und verteiltem Strom zu versorgen. Hier gibt es inzwischen neue und gute Lösungen zu attraktiven Preisen.

Zusätzlich fördert nun seit 24.11.2020 die Bundesregierung über die KfW den **Kauf einer Wallbox mit 900 EUR pro Wallbox (KfW Förderung 440)**. Voraussetzungen sind ein Ökostromanbieter und die Auswahl einer förderfähigen Wallbox. Details finden sich auf KfW Website bei der Suche nach der Förderung 440.

### Wichtig:

- Der Fördertopf von 200 Mio € gilt nur für Privatpersonen.
- Bitte achten Sie darauf die Installation mit Hilfe eines Elektrofachbetriebs zu planen und durchzuführen, um die Voraussetzungen hinsichtlich Infrastruktur und Absicherung zu beachten.

Mit max. 11kW Leistung ist jedes Auto innerhalb von maximal 8-10 h wieder von 0 auf 100% geladen. Idealerweise mit Ökostrom. Über Nacht. Zuhause. Ganz bequem.



Für den Ortsverband Bündnis90/Grünen  
Gunter Schmidt  
E-Mail: [info@gruene-poing.de](mailto:info@gruene-poing.de)  
[www.gruene-poing.de](http://www.gruene-poing.de)



## Keine neuen Schulden im Jahr 2021 vorgesehen

Der Haushalt 2021 für Poing wird ein Rekordvolumen von 82 Mio EUR vorweisen. Die Hebesätze für Grund- und Gewerbesteuer bleiben unverändert, das Darlehen über 5 Mio EUR muss nicht abgerufen werden und weitere neue Schulden sind auch für die kommenden Jahre nicht eingeplant. Dies stellten Kämmerer Holger Schmidt und Bürgermeister Thomas Stark bei der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 11.11.2020 bei den Haushaltsberatungen für 2021 vor.

Diese erfreulichen Nachrichten haben wir gerne entgegengenommen. Erfreulich ist auch, dass für einige unserer Kernthemen wie **Mobilität, Jugend & Familie** und **Klimaschutz** im Budgetentwurf Geld eingestellt sind.

Dennoch sehen die Poinger Finanzen nicht entspannt aus. Trotz Erträge aus einem Grundstücksverkauf über 10 Mio EUR und der einmaligen Gewerbesteuereinnahme werden laut jetzigem Haushaltsentwurf unsere Rücklagen bis zum Jahr 2024 so gut wie aufgebraucht sein. Streich- bzw. Verschiebekandidaten gibt es auf der langen Investitionsliste wenige.

Der Gemeinderat wird am 26. November über den Haushalt beraten und beschließen. Vorerst sind wir aufgrund der engen Finanzplanung besorgt, gleichzeitig beruhigt, dass eine Neuverschuldung vermieden werden kann - hierfür vielen Dank!

Für die Fraktion der Poinger Grünen

Christina Landgraf

E-Mail: [christina.landgraf@gruene-poing.de](mailto:christina.landgraf@gruene-poing.de)

[www.gruene-poing.de](http://www.gruene-poing.de)



## „Ich wollte doch nur kurz...“

In letzter Zeit mehren sich trotz mehrfacher eindringlicher Hinweise im Ortsnachrichtenblatt die Beschwerden im Zusammenhang mit falschparkenden Fahrzeugen, wie z.B. zugeparkte Gehwege und Grundstückseinfahrten, Parken in Kurven und im Kreuzungsbereich, an Fußgängerampeln, auf Grünflächen oder gar in Feuerwehrzufahrten.

Die Gemeinde Poing hat seit Januar 2018 die sogenannte **kommunale Verkehrsüberwachung (KVÜ)** für den fließenden Verkehr. Diese ist für die Ahndung von Geschwindigkeitsünden zuständig, jedoch nicht für den ruhenden Verkehr (deutsch: Falschparker).

Damals gab es für die Überwachung des ruhenden Verkehrs leider keine Mehrheit im Gemeinderat, selbst unsere Fraktion war gespalten (stimmt's, lieber Bernhard?). Inzwischen ist unsere Fraktion aber einheitlich (und hoffentlich auch viele KollegInnen anderer Fraktionen) der Auffassung, dass die KVÜ für den ruhenden Verkehr eine sinnvolle und notwendige Erweiterung wäre.

Es ist klar, dass wir in Poing eine angespannte Parksituation haben, aber die Straßenverkehrsordnung muss trotzdem zu jeder Zeit eingehalten werden. Zur Erinnerung:

§ 1 StVO:

(1) Die Teilnahme am Straßenverkehr erfordert ständige Vorsicht und gegenseitige Rücksicht.

(2) Wer am Verkehr teilnimmt hat sich so zu verhalten, dass kein Anderer geschädigt, gefährdet oder mehr, als nach den Umständen unvermeidbar, behindert oder belästigt wird.

In diesem Sinne: Auf ein rücksichtsvolles und friedliches Miteinander.



Für die FWG-Gemeinderatsfraktion

Robert Petermeier

[robert.petermeier@fwg-poing.de](mailto:robert.petermeier@fwg-poing.de)

## Weiterentwicklung des Poinger Jugendkonzeptes

In der Gemeinderatssitzung am 12. November wurde von Thorsten Gürntke und Martina Venus, den neuen Kräften im Bereich Jugend und Pädagogik in der Gemeindeverwaltung, der aktuelle Sachstand zum Jugendkonzept vorgestellt. Bereits nach wenigen Wochen Tätigkeit in ihren neuen Aufgaben haben die beiden aus unserer Sicht eine sehr profunde Bestandsaufnahme zum Thema „Angebote für die Jugend“ und Ideen für die Verbesserung der Situation ausgearbeitet – herzlichen Dank dafür! Neben eher langfristigen Lösungen, wie wir sie von der FWG-Fraktion z.B. in den neu zu entwickelnden Wohngebieten W7 und W8 bereits im Jahr 2018 im Gemeinderat und in die Verwaltung eingebracht haben, gilt es jetzt, kurzfristig KONKRETE Maßnahmen und Angebote umzusetzen.

Wir bleiben also hier, gemeinsam mit unserem Ersten Bürgermeister Thomas Stark, dem Jugendreferat sowie den zwei Jugendsprechern des Gemeinderates, Dominik Hohl und Michael Lanzl, „am Ball“.

Für die FWG-Gemeinderatsfraktion

Günter Scherzl, Fraktionsvorsitzender

[gunter.scherzl@fwg-poing.de](mailto:gunter.scherzl@fwg-poing.de)



## Verschiebung der Verleihung des FWG-Bürgerpreises 2020

Liebe Poingerinnen und Poinger,

bereits seit dem Jahr 1994 verleihen wir von der FWG Poing e.V. unseren Bürgerpreis, in Anerkennung von besonderer ehrenamtlicher Tätigkeit oder vorbildlichem Wirken in unserer Gemeinde. Auch in diesem Jahr haben wir einen (oder mehrere) Preisträger für unseren Bürgerpreis ausgesucht, aber leider lässt die Corona-Pandemie derzeit eine Feierstunde – die traditionell am kommenden 1. Adventssonntag stattgefunden hätte – nicht zu. Wir haben deshalb in der Vorstandschaft entschieden, die Verleihung unseres FWG-Bürgerpreises 2020 zu verschieben und sie dann nachzuholen, wenn ein geeigneter, passender und würdiger Rahmen dazu wieder möglich ist.



Für die FWG Poing e.V.

Günter Scherzl, Vorsitzender

<http://fwg-poing.de>

[kontakt@fwg-poing.de](mailto:kontakt@fwg-poing.de)

Find us on Facebook and Instagram!



FDP-ORTSVERBAND  
POING

## Luftaustausch in Schulen und Kindertagesstätten

In der zurückliegenden Sitzung hat der Gemeinderat einen Beschluss zur evtl. Beschaffung von Lüftungsgeräten für Schulen und Kindertagesstätten gefasst. Dabei ging es vor allem um die Anni-Pickert-Schule, die im Gegensatz zu den beiden neuen Grundschulgebäuden am Bergfeld und in der Karl-Sittler-Straße über keine zentrale Lüftungsanlage verfügt. In der Anni-Pickert-Schule kann nach ausdrücklicher Mitteilung der Schulleitung ausreichend dadurch gelüftet werden, dass regelmäßig die Fenster geöffnet werden. Unter diesen Umständen wäre es verfehlt gewesen, einfach einmal – wie von der SPD beantragt – 600.000 Euro für zusätzliche Lüftungsgeräte (Kosten pro Stück: ca. 3.000 Euro) auszugeben, deren Nutzen sehr fraglich ist. Nach dem Willen des Gemeinderats soll zunächst die Lüftung auf diese herkömmliche Weise überprüft werde; bei unzureichender Wirkung sollen dann einzelne Luftreinigungsgeräte beschafft werden.

Inzwischen sind wir auf eine Entwicklung des Max-Planck-Instituts für Chemie in Mainz aufmerksam geworden. Die dortigen Wissenschaftler haben eine Do-it-yourself-Belüftung erfunden und entwickelt, die bereits in zwei Mainzer Schulen von Eltern und Lehrern installiert worden ist und einen Wirkungsgrad von 90 % haben soll. Die Materialkosten pro Anlage in einem Klassenzimmer betragen ca. 200 Euro. Die Bauanleitung kann von der Homepage des Instituts (Stichwort: „Lüftung leicht gemacht“) heruntergeladen werden. Möglicherweise wäre das eine Anregung für den Elternbeirat der Anni-Pickert-Schule, eine Anlage (vielleicht unter Mitwirkung des Bauhofs, handwerkliches Geschick ist erforderlich) einzurichten.

Wolfgang Spieth

Gemeinderat

## Soziale Dienste und Senioren



### Notrufe

<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
<b>Rettungsdienst</b> .....	<b>112</b>
<b>Giftnotruf</b> .....	<b>0 89 / 1 92 40</b>
<b>Polizeiinspektion Poing</b> .....	<b>0 81 21 / 99 17-0</b>
<b>Gaswache</b> .....	<b>0 89 / 15 30 16</b>

Weitere wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten finden Sie auf S. 25/26.

## Seniorenbeauftragte der Gemeinde Poing

### Informationen aus dem Seniorenbüro der Gemeinde Poing im Bürgerhaus

(bach) Die zweite Welle der Corona-Pandemie stellt uns alle vor große Herausforderungen und Einschränkungen. Bitte scheuen Sie sich nicht, bei Versorgungsproblemen (z. B. Einkauf) mit uns Kontakt aufzunehmen. Wir suchen dann gemeinsam mit Ihnen nach individuellen Lösungsmöglichkeiten.



Um für die Senioren in Poing Süd den Weg zu einer persönlichen Beratung zu verkürzen, bieten wir mittwochs von 10 - 12 Uhr auch Gesprächstermine in der Anzinger Straße 1 an. Sowohl für Gesprächstermine im Seniorenbüro im Bürgerhaus,

als auch für Beratungen in der Anzinger Straße 1 ist eine telefonische oder schriftliche Terminvereinbarung notwendig.

Für die individuellen Termine bei uns stehen Ihnen folgende Zeiten zur Verfügung:

<b>Montag - Mittwoch:</b>	<b>08.00 - 12.30 Uhr sowie 13.30 - 16.30 Uhr</b>
<b>Donnerstag:</b>	<b>08.00 - 12.30 Uhr sowie 14.00 - 18.00 Uhr</b>
<b>Freitag:</b>	<b>08.00 - 12.30 Uhr.</b>

Sie können uns auch gerne auf den AB sprechen, wir rufen dann umgehend zurück.

### Wir bieten Ihnen Information und Beratung zu verschiedenen Themen an, wie z. B.:

- Möglichkeiten der häuslichen Versorgung
- Pflegeversicherung
- Schwerbehindertenausweis
- Hilfsmittelversorgung
- Zuzahlungsbefreiung bei der gesetzlichen Krankenversicherung
- Unterstützungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige
- Seniorengerechte Wohnraumanpassung
- Vermittlung an weiterführende Organisationen, Fachberatungen, Einrichtungen und Dienste.

### Miteinander und zueinander einen „guten Draht“ haben

(bach/vs) Im November spürt man ganz besonders, dass es jeden Tag etwas früher dunkel wird. Viele freuen sich deshalb auf die Spaziergänge über die Weihnachtsmärkte mit den Lichterketten, den Verkaufständen und dem Geruch nach Weihnachtgebäck. Die dunkle Zeit bis zur Wintersonnenwende und dem Weihnachtsfest erhält so Licht und Glanz und gibt uns ein heimeliges Gefühl.

Aber in diesem Jahr ist alles anders. Wir sind alle aufgerufen, unsere persönlichen sozialen Kontakte auf ein Minimum zu reduzieren. Deshalb ist kein gemütliches Beisammensein in großer Runde, kein Bummel über den Weihnachtsmarkt und kein Treffen mit Freunden zu einem Glühwein oder zum gemeinsamen Plätzchenbacken möglich.

Was uns bleibt, trotz alledem, ist miteinander in Verbindung zu bleiben, sprichwörtlich sozusagen einen „Draht“ mit- und zueinander zu haben. Sicher, „glühen“ die Drähte schön vielerorts förmlich, dank Homeoffice und Nutzung diverser moderner Kommunikationsmittel. Jedoch gibt es auch viele Menschen, die sich über einen Anruf freuen würden, um mit der „Welt“ in Kontakt zu bleiben.

### Lassen Sie sich inspirieren und nehmen Sie den Hörer in die Hand.

Wer in Ihrem Umfeld könnte Ermutigung brauchen, wer hütet seine „4 Wände“ und bekommt keinen Besuch, wer würde sich freuen, einfach einen Menschen zu haben, der zuhört?

Vielleicht können Sie auch mit 1, 2 oder 3 Personen eine Telefonrunde vereinbaren, bei der man sich einmal am Tag hintereinander anruft und so jeder einen Anruf bekommt und selbst eine andere Person mit einem Anruf erfreut.

Sie dürfen natürlich auch gerne weiterhin unser Gesprächsangebot nutzen.

**Rufen Sie an, wenn Sie sich einfach einmal „von der Seele reden“ möchten, wie schwierig die Situation gerade für Sie ist.** Vielleicht können sich bei Interesse und nach Absprache auch Gesprächspartner finden. Wir freuen uns auf Ihre Anrufe und Rückmeldungen!

Gemeinsam weniger einsam!

### Ihr Team Seniorenarbeit

Kerstin Bachmann: Tel. 08121 / 99 55 78-30

Volker Sterker: Tel. 08121 / 99 55 78-20

E-Mail: senioren@poing.de

Adresse: Bürgerhaus, Bürgerstr. 1, Seniorenbüro, 1. Etage (Fahrstuhl vorhanden)

## Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Poing e.V.



Ortsverein Poing e.V.

Die AWO Poing ist für Sie von Montag bis Freitag unter der Telefonnummer 08121 / 771917 zu erreichen.

Sollte sich der Anrufbeantworter melden, hinterlassen Sie bitte Ihren Namen und Ihre Festnetznummer. Wir rufen Sie gerne zurück!

Bitte befolgen Sie auch weiterhin die Verhaltenshinweise der offiziellen Stellen.

### Bleiben Sie gesund!

Peter Maier  
1. Vorsitzender

Jürgen Schäpe  
Stellvertr. Vorsitzender

## Pflegestern Seniorenservice gGmbH



### Beratungsstelle für Senioren

In der Corona-Krise ist der Alltag für uns alle eine Herausforderung, deshalb möchten wir Sie, so gut es geht, unterstützen. Senioren, die aufgrund gesundheitlicher Probleme ihre Wohnung nicht verlassen können und Hilfe benötigen, können sich unter folgender Telefonnummer melden:

**08121 / 256 256 Pflegestern Beratungsstelle (Montag, Mittwoch und Freitag von 9.30 - 12.30)**

### Wir organisieren für Sie:

- Einkaufsservice (Lebensmittel werden an der Tür abgeliefert)
- Besorgung von Medikamenten
- Individuelle Hilfen

**Die Beratung für Senioren und deren Angehörige findet nach wie vor statt. Unter Einhaltung der Hygieneregeln (Mund-Nasenschutz, Abstand, nicht mehr als 1 Person) sind wir gerne für Sie da! Rufen Sie uns an und wir vereinbaren einen zeitnahen Termin.**

**Sie möchten wissen, welche Unterstützung Sie und Ihre Angehörigen bekommen können:**

- Im Alter
- Bei Krankheit oder Behinderung
- Bei Pflegebedürftigkeit
- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung zu Möglichkeiten der pflegerischen Versorgung (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen zur Bewältigung des Alltags
- Informationen zum Thema Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

Im Beratungsgespräch können wir Ihren Bedarf eruieren und Sie zu Ihrer persönlichen Situation bestmöglich informieren.

**Aufgrund der aktuellen Situation ist unser Mittagstisch geschlossen, Sie können Ihr Essen aber abholen und zu Hause genießen. Bestellen Sie unter Tel. 08121 / 256 256.**

*Carmen Stöckl, Leitung BW-BWZH-Poing*

## Poinger Tafel



## Große anonyme Kombispende

Ein anonymer Spender stellte unserem Poinger Weltladen 2.500 Euro (!) zur Verfügung unter der Prämisse, dafür für die Tafel einzukaufen.

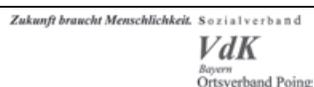
In der Adventszeit werden nun jeweils am Mittwoch, am Ausgabetag, Tüten mit haltbaren Lebensmitteln, Süßigkeiten und Knabbereien verteilt. Darunter ist zum Beispiel am ersten Ausgabetag ein Adventskalender mit Pralinen aus Kolumbien. Außerdem gibt es Olivenöl aus Chile, Basmatireis aus traditionellen Anbaugebieten aus dem Himalaja, Zucker in Bioqualität aus Paraguay, handgewonnenes Meersalz aus Südafrika, Kaffee aus einer Kaffee-Kooperative in Tansania und vieles andere mehr.

Durch den Kauf von Waren aus dem Fairen Handel wird es Kleinproduzenten aus der ganzen Welt ermöglicht, aus unsicheren Einkommenslagen zu wirtschaftlicher Selbständigkeit und Besitz zu gelangen. Die Produzenten erhalten eine faire Entlohnung. Jegliche Art von ausbeuterischer Kinderarbeit wird im Fairen Handel abgelehnt. Ebenso wird auf die Einhaltung von Arbeits- und Sozialstandards Wert gelegt. Faire Trade setzt sich unter anderem für den Schutz, für ein angenehmes soziales Klima frei von Diskriminierung und für die Grundabsicherung der Arbeiter und Ihrer Familien bezüglich Krankheit und Rente ein.

Wir danken auf diesem Wege unserem anonymen Spender auf das Herzlichste. Er hat somit nicht nur die Tafel, sondern auch den fairen Handel großzügig unterstützt!

*Christine Bloch  
Leitung*

## VdK Ortsverband Poing



## Zu Ihrem Recht kommen – wir sind für Sie da!

Der VdK hilft seinen Mitgliedern zum Beispiel bei Rente, Behinderung und Pflege, Hartz IV, usw. Sprechen Sie uns an! (Der Erwerb der Mitgliedschaft beträgt monatlich 6,00 €).

**Anschrift des VdK-Ortsverbandes Poing:**

VdK-Ortsverband Poing: Peter Stöckl, An der Leiten 35, 85652 Pliening-Ottersberg, Tel. 08121 / 8 07 50, E-Mail: pit\_stoeckl@yahoo.de

**Haben Sie Anregungen oder Wünsche zu Seniorenthemen? Dann melden Sie sich bitte bei uns!**

**Ansprechpartner:**

1. Vorsitzender: Peter Stöckl, Tel. 08121 / 8 07 50, E-Mail: pit\_stoeckl@yahoo.de  
Stv. Vorsitzende: Eleonore Gigl, Tel. 08121 / 8 25 51, E-Mail: weigil@aol.com  
Frauenbetreuerin: Bärbel Zapf, Tel. 08121 / 7 73 08, E-Mail: baerbel.zapf@gmx.de  
Für unsere ausländischen Mitglieder:  
Peter Keegan, Tel. 08121 / 8 17 14, E-Mail: keegan@gmx.net  
Für unsere berufstätigen behinderten Mitglieder:  
Markus Ulrich, Tel. 08121 / 7 60 72 15 (ab 17.00 Uhr)

Bei Bedarf findet im Bürgerhaus eine Sprechstunde statt. Hierfür bitte tel. Terminabsprache mit Herrn Stöckl.

*Die Vorstandschaft*

## Schule und Erwachsenenbildung



**Volkshochschule Vaterstetten e.V.** vhs  
Friedensstr. 5, 85586 Poing, Tel. 08106/3590-91, Fax 3590-95

Bürozeiten:

Poing: Mo + Do 9.00-12.00 Uhr, Di 17.00-19.00 Uhr  
Hauptgeschäftsstelle Vaterstetten: Mo - Fr 9.00-12.00 Uhr,  
Mo - Do 16.00-19.00 Uhr  
Tel.: 081 06/35 90-35, Fax -16  
E-Mail: Service@vhs-vaterstetten.de

## VHS in Coronazeiten:

Außer den Gesundheitskursen dürfen aktuell all die Kurse, die bei uns im VHS-Haus stattfinden, weitergehen. Allerdings herrscht Maskenpflicht auch während der Kurszeit.

Viele Kurse, Gesundheitskurse und auch einige Sprachkurse, wurden umgestellt auf online-Unterricht.

Alle weiteren Informationen rund um den Betrieb in Coronazeiten finden Sie tagesaktuell auf unserer homepage!

**Hinweis:**

Unsere neue **Ausstellung** mit Arbeiten von Teilnehmerinnen und Teilnehmern des Kurses „**Acryl für Mutige**“, der unter der Leitung von Sylvia Vassilian stattfand, ist auch online zu sehen! Schauen Sie doch einfach mal auf unserer Internetseite vorbei!

Es stellen aus: Gisela Böckly, Gertrud Burghart, Christine Ginal, Gerda Hinderberger, Gertrud Müller, Gisela Reiter, Wilhelm Spitz, Gerda Straßer, Domenica Trifari-Fellmann und Renate Wack

Bleiben Sie gesund, alles Gute!

*Für das VHS-Team  
Hildegard Petschik*



GEMEINDE POING  
AUCH AUF  
**FACEBOOK!**

Besuchen Sie auch gerne unsere Homepage [www.poing.de](http://www.poing.de).




## Mitteilungen für Kinder und Jugendliche



### Kindertagesstätte Familienzentrum Poing e.V.

Gebrüder-Grimm-Str. 4, 85586 Poing  
www.kita-familienzentrum-poing.de



## Unser R(emida)-Zug



Zurzeit wird in allen Medien so viel über Recycling und Nachhaltigkeit diskutiert, dass sogar unsere jüngsten Zuschauer und Zuhörer dies mitbekommen und verstanden haben. Kinder beschäftigen sich sehr gerne mit Materialien und Dingen, die aus der Welt der Erwachsenen stammen und Remida steht für die Idee, dass Materialien, die in Industrie, Handel und Handwerk abfallen, wunderbare Ressourcen für kreatives Arbeiten in KiTas, Schulen und Kulturprojekten darstellen. Aus sauberen, ungiftigen Resten entstehen so neue spannende Objekte. Die Idee der Remida stammt aus der italienischen Kleinstadt Reggio Emilia dem Ursprung der Reggio-Pädagogik – einer innovativen Kleinkindpädagogik. Heutzutage bleiben von jeder Lieferung Kartons, Papierschnipsel, Folien, Stoffe, Verschlüsse oder Papprollen zurück, die für den Müllcontainer viel zu schade sind. Diese Abfallprodukte werden bei uns gern neu entdeckt und wiederbelebt.

Remida verbindet in unserem Atelier auf phantastische Weise Kreativität, ästhetische Bildung und Nachhaltigkeit. Außerdem wird ein Bewusstsein für Materialreichtum geweckt. Konkret entstand so in den letzten Tagen bei uns die Idee des Remida-Zuges. Wir haben ein paar große Kartons aus einer der letzten Lieferungen „gerettet“ und im Atelier in tagelanger Arbeit gestaltet und mit Händen und Malrollen angemalt. Bei der Wahl der Farben gab es natürlich lange und angeregte Diskussionen, in deren Verlauf die Kinder gelernt haben, auch die Meinung und Entscheidung der anderen Kinder zu akzeptieren. Alle haben sich größte Mühe gegeben, die Lok so echt wie möglich aussehen zu lassen. Im Laufe der darauffolgenden Tage bekam der Zug außerdem ein paar Fenster mit Gardinen. Mit Hilfe einer Packung Watte dampft nun sogar der Schornstein der Lok.

„Echte“ Reste beim Basteln und Spielen zu verwenden, die man nicht kaputt machen kann, erlauben es den kleinen Baumeistern und Künstlern, ihre Kreativität viel leichter konstruktiv einzusetzen. Außerdem befriedigen „reale“ Dinge viel eher den Forscher- und Entdeckerdrang der Jüngsten. Bei dieser Gelegenheit lernen unsere Kinder auch das Müll nicht gleich Müll ist und dass es gut für die Umwelt ist, wenn weniger weggeworfen und mit den Ressourcen verantwortlich umgegangen wird. Wir freuen uns schon auf unsere Jungfernfahrt mit der Remida-Bahn.

A. Stelmach für die Redaktion KiTa FAZ

## AWO-Kindergarten Blumenstraße



### Ein bisschen so wie Martin...

...möcht ich manchmal sein und ich will an andre denken, ihnen auch mal etwas schenken...

Was für wahre Worte in dieser besonderen Zeit. An andere denken, an die, denen es gerade schlecht geht, an die, die gerade mit der Situation hadern und an die, die wir gerne in den Arm nehmen möchten, aber es gerade nicht möglich ist.



Auch in diesem Jahr durften die Kinder des AWO Kindergartens Sankt Martin feiern. Anders als erhofft aber mindestens genauso liebevoll gestaltet. Schon im Voraus wurde die Geschichte von St. Martin mit den Kindern besprochen, zauberhafte Laternen gebastelt und gruppenintern ein kleines Theaterstück einstudiert. Dieses wurde in stimmungsvoller Atmosphäre aufgeführt. Die leckeren Martinsgänschen durften natürlich auch in diesem Jahr nicht fehlen.

Ein herzliches Dankeschön an unser pädagogisches Personal. Danke, dass ihr den Alltag unserer Kinder so „normal“ wie möglich gestaltet.

Franziska Kranz (für den Elternbeirat)

## Wer will fleißige Handwerker sehen?

**KINDERLAND**  
Seerosenstraße



In den vergangenen Herbstferien haben die Kinder des Kinderland Seerosenstraße ihr handwerkliches Geschick unter Beweis gestellt. In Zusammenarbeit mit den Pädagog\*innen wurde eine **Matschküche** aus Europaletten, einer gespendeten Arbeitsplatte und einem richtigen Waschbecken gebaut. Die Kinder waren mit Freude am

Werk. Es wurde geschliffen, gefeilt, gemalert und geschraubt. Dabei kamen verschiedene Werkzeuge zum Einsatz, zu denen die Kinder eine ausführliche Einführung bekommen haben. Natürlich durfte die passende Schutzausrüstung nicht fehlen. Die Paletten wurden sorgfältig abgeschliffen, die Schnittkanten der Arbeitsplatte mit wasserabweisender Farbe behandelt. Anschließend haben wir alles zusammengestellt und mit Winkeln verschraubt.

Das Projekt hat uns an den zwei Arbeitstagen großen Spaß gemacht. Die Kinder haben zusammengearbeitet und jeder durfte seinen Teil beitragen. Wir bedanken uns für die gespendeten Werkutensilien und freuen uns auf das gemeinsame Matschen in der Küche und auf weitere Projekte wie dieses.

Daniel Kronseder (stellv. Leitung)

## Tradition ist, wenn man's trotzdem macht!

**KINDERLAND**  
Kirchheimer Allee

Auch in dieser besonderen Zeit darf St. Martin kommen und uns mit seiner Geschichte verzaubern.



Unsere Kinder in Krippe und Kindergarten bereiteten sich fast so wie jedes Jahr auf das große Lichterfest vor. Wochen zuvor schon bastelte jede Gruppe ihre eigenen Laternen, es wurde im Morgenkreis die Legende von St. Martin mit Holzfiguren nacherzählt, Geschichten vom Teilen gelesen, gesungen und gebastelt. Sonne, Mond und Sterne überall, fast so wie immer. Aber eben nur fast. Da der Umzug im Freien mit den Eltern dieses Jahr nicht möglich war, feierten wir drinnen. Herzlichen Dank an dieser Stelle an unsere fleißigen Eltern für das tolle Corona-konforme Buffet zum Frühstück! Im Anschluss wurden Zimmer und Gänge abgedunkelt und die Kinder trugen mit Begeisterung ihre selbstgebastelten Laternen singend „durch die Nacht“. Wie in der alten Legende waren die Umstände schwierig und doch teilten wir unser Licht.

Elke Haas  
Leitung Kinderland Kirchheimer Allee

### Der neue Elternbeirat stellt sich vor



Anfang Oktober wurde unser Elternbeirat für das laufende Betreuungsjahr gewählt. Neben einigen bereits erfahrenen Mitgliedern durften wir erfreulicherweise auch ein paar Neuzugänge aus der Elternschaft von Krippe, Kindergarten und Hort begrüßen!



Die erste Sitzung fand bereits statt, in der wir Pläne für das laufende Jahr erstmals besprechen konnten. Hier folgt ein kleiner Einblick:

Unter anderem wird sich der Elternbeirat in diesem Betreuungsjahr um die Befüllung der Osternester aller Einrichtungskinder kümmern. Im kommenden Frühjahr und Sommer soll eine Vielzahl an Blumenkübeln in den Gärten und auf den Terrassen sowohl mit bunter Blütenpracht als auch mit Gemüse bepflanzt werden, hier wird sich der Elternbeirat mit einbringen.

Es gelang bereits die Anschaffung einer Werkbank (danke für diese Privatspende!). Hier wären wir noch sehr dankbar, falls jemand kind-

gerechte Werkzeuge übrig hätte sowie für Hinweise auf kleinere Kinder-Einweisungs- bzw. Werkkurse, z.B. durch einen Schreiner – sobald die Corona-Situation dies wieder gefahrlos zulässt. Für den Hort plant der Elternbeirat bereits an einem Projekttag.

Wir freuen uns sehr auf diese und zahlreiche weitere Aufgaben, um auch dieses Betreuungsjahr zu einem ganz besonderen für alle Kinder und Familien werden zu lassen!

Elternbeirat  
Kinderland Seewinkel

### Virtueller Morgenkreis



Da eine Gruppe des bilingualen Kindergartens „Little Feet – big steps“ kürzlich in Quarantäne musste, probierten wir aus, ob wir uns auch virtuell mit den Kindern treffen können. An vier Tagen trafen sich die Pädagog\*innen und die Kinder über die Plattform Zoom zu einem virtuellen Morgenkreis.



Besonders toll war es gemeinsam ein Bilderbuch zu betrachten. Jeder konnte die Bilder sehen und ein/e Pädagog\*in las die Geschichte vor. So konnten die Kinder, auch wenn sie zu Hause bleiben mussten, ihre Freunde und die Erzieher sehen.

Zu manchen Geschichten gab es auch Bastelvorschläge. Wie zu der Geschichte Lumina, die wir zuerst vorlasen und anschließend konnten die Kinder die Hauptfiguren nachbasteln und –spielen. Es war für uns alle eine spannende und interessante Erfahrung. Sie hat uns aber auch gezeigt,

dass das echte Zusammensein nicht zu ersetzen ist. Und so haben wir uns gefreut als wir uns nach Ende der Quarantäne alle wieder persönlich sehen und miteinander spielen, lesen und lernen konnten.

Bastian Ober  
Hausleitung Kinderhaus Sudetenstraße

### Schauspieler am Werk



Die Kinder der blauen Gruppe des Kindergartens kleine Hände – große Taten haben ein Theaterstück zum Thema „St. Martin“ einstudiert. Dazu haben sie fleißig Stabfiguren gebastelt und diese angemalt. Mit Hilfe des pädagogischen Personals gestalteten sie ein tolles Theaterstück mit einem echten Vorhang und übten mit Instrumenten die musikalische Untermalung des Stückes. Jedes Kind hatte eine wichtige Aufgabe.



Zusammen wurde das Theaterstück dann am „St. Martin-Tag“ aufgeführt. Zum Abschluss sangen alle das Lied vom Teilen „Gibst du mir von deinem Apfel ab...“.

Alle Kinder waren stolz auf ihr Theaterstück und zeigten es – Coronabedingt – per Filmaufnahme den anderen

Kindergruppen des Hauses. Das hat Spaß gemacht!

Anne Kaiser  
Team Kindergarten kleine Hände – große Taten

## Jugendreferat/Jugendzentrum

### Digitaler Adventskalender im Jugendzentrum Poing

(rg) Liebe Kinder, liebe Jugendliche,

bald ist es wieder soweit und Weihnachten steht vor der Tür. Die Weihnachtszeit sieht dieses Jahr bei vielen anders aus als gewohnt. Deswegen wollen wir Euch als Juz-Team diese Zeit etwas versüßen. Es erwartet Euch jeden Tag vom 1. bis 24. Dezember ein „Türchen“ auf unserem Instagram-Kanal (@juzpoing). Ihr könnt Euch auf weihnachtliche Rezepte, Geschenkideen zum Selbermachen, spannende Einblicke in verschiedene Kulturen, Quizfragen zum Mitmachen und vieles mehr freuen. Am 24. und letzten Türchen erwartet Euch übrigens eine besondere Überraschung. Seid gespannt und freut Euch auf schöne Weihnachtstage.

Liebe Grüße, Euer Juz-Team

### Vereinsnachrichten



### Veranstaltungstermine

#### Poinger Wochenmarkt

Jeden Freitag von 10 bis 17 Uhr am Marktplatz – neue Ortsmitte. „Hier gibt's Frische ganz persönlich“.  
Der Wochenmarkt zeichnet sich durch ein umfangreiches Angebot an frischer Ware und Qualität aus. Das Sortiment reicht von Obst, Gemüse, Fleisch, Wurst, Käse, Geflügel, Eier, Brot- und Backwaren, mediterrane Spezialitäten, Imbiss, Getränke, Honig, alles auch in BIO-Qualität (ab 13 Uhr) sowie andere Warenangebote wie Textilien etc.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Aktuell finden keine Veranstaltungen statt.

### Familienzentrum Poing e.V.

Bürozeiten: Mo. 9-12 Uhr, Do. 17-19 Uhr im Büro in der Bürgerstraße 1, Tel. 71 771, [www.familienzentrum-poing.de](http://www.familienzentrum-poing.de), [info@familienzentrum-poing.de](mailto:info@familienzentrum-poing.de)  
Bürozeiten der Kindertagesstätte  
Mo. - Fr. von 9 - 13 Uhr unter Tel. 25 07 07-0 oder per E-Mail: [info@kita-familienzentrum-poing.de](mailto:info@kita-familienzentrum-poing.de).  
Weitere Informationen unter [www.kita-familienzentrum-poing.de](http://www.kita-familienzentrum-poing.de).



#### Derzeit leider geschlossen

Aufgrund der aktuellen Corona-Bestimmungen muss unser Offener Treff leider bis auf Weiteres geschlossen bleiben. Auch das Büro ist derzeit nicht besetzt. Wir hoffen auf bessere Zeiten!

#### Miniclub – Vormerkung für 2021 möglich

Per E-Mail an: [miniclub@familienzentrum-poing.de](mailto:miniclub@familienzentrum-poing.de)  
Miniclub 1: Mo + Di, Miniclub 2: Mi bis Fr jeweils von 9 – 12 Uhr

#### Ballettunterricht derzeit online

Derzeit findet der Ballettunterricht online mittels ZOOM statt. Eltern, deren Kinder bereits im Ballettunterricht angemeldet sind, erhalten den Link automatisch per E-Mail. Neu Interessierte können sich unter [info@familienzentrum-poing.de](mailto:info@familienzentrum-poing.de) im Familienzentrum melden.

#### Was geschah vor 32 Jahren?

##### – Das Familienzentrum wurde gegründet

Poing befand sich 1988 bereits in zartem Wachstum. Die Einwohnerzahl lag unter 7.000, die Postleitzahl lautete noch 8011 und die gültige Währung war die DM. Viele Familien mit kleinen Kindern fanden damals wie heute in der Gemeinde ein neues Zu-

haus. Zwei Kindergärten (Endbachweg und Birkenallee) sowie ein Kinderhort (Arbeiterwohlfahrt) standen der Bevölkerung als Kinderbetreuungseinrichtungen zur Verfügung. Für berufstätige Frauen mit Kindern ergaben sich während der langen Ferienzeiten Engpässe.

Deshalb beschlossen engagierte Mütter, im Sommer 1988 eine Ferienwoche für Grundschüler mit viel Abwechslung und Spaß zu organisieren. Dies war die 1. Poinger Ferienspielwoche!



Überwältigt vom Erfolg der Ferienaktion beschloss man, aus der anfänglichen Interessengemeinschaft einen gemeinnützigen Verein zu gründen. Am **30. November 1988** traf man sich im damaligen „Schamper Hof“ zur Gründung des **Vereins Kinderspiel e.V.**

Die Zielsetzung des Vereins lautete schon damals: Förderung der Integration junger Familien in der Gemeinde, damit sie aktiv am Gemeindeleben teilnehmen. Als regelmäßige Angebote wurden Eltern-Kind-Spielgruppen, Ferienspielaktionen, Fortbildungen sowie gesellige Feiern und Ausflüge geplant. Dreizehn Mitglieder zählte der Verein Kinderspiel e. V. bei seiner Gründung.

Brigitte Schmidt  
Ressort Öffentlichkeitsarbeit

### Förderverein Kirchenzentrum Seliger Rupert Mayer Poing

#### Absage der ordentlichen Mitgliederversammlung

Liebe Vereinsmitglieder,

zur Einschränkung möglicher Infektionen sind wir alle in unserem beruflichen wie auch im privaten Umfeld dazu aufgefordert, persönliche Kontakte auf das Mindestmaß einzuschränken. Vor diesem Hintergrund erscheint es unangemessen zum gegenwärtigen Zeitpunkt oder auch in den nächsten Wochen eine Mitgliederversammlung einzuberufen:

Die ordentliche Mitgliederversammlung für das Jahr 2020 ist **hiermit abgesagt**.

Für den Vorstand, Franz Hohl

### Bund der Selbständigen (BDS) Gewerbeverband Poing



Liebe Mitgliedsunternehmen,  
liebe Poinger,

anbei haben wir wieder wichtige Informationen vom BDS Bayern für Sie:

**Monatsfrist für Klageverfahren bei Entschädigungen nach dem IfSG**  
Wurden Entschädigungsanträge auf Verdienstaustausch bei Quarantäne (§ 56 Abs. 1 IfSG) bzw. Kinderbetreuung (§ 56 Abs. 1a IfSG) abgelehnt, mussten die Arbeitgeber bisher vor den Zivilgerichten klagen.

Seit dem 19. November 2020 sind für diese Klagen die Verwaltungsgerichte zuständig, § 68 Abs. 1 IfSG wurde entsprechend geändert. Für Klagen, die bis zu diesem Zeitpunkt bereits rechtshängig geworden sind, bleiben die Zivilgerichte zuständig.

### Klagefrist von einem Monat

In Bayern wird **vor der Klage kein Widerspruchsverfahren** nach § 68 VwGO durchgeführt, das ergibt sich aus § 15 BayAGVwGO. Somit muss nach Zugang des Bescheides innerhalb von einem Monat die Klage zum Verwaltungsgericht erhoben werden (§ 74 VwGO). Bei Bescheiden, die vor dem 19. November 2020 zugegangen sind, beginnt diese Monatsfrist am 19. November 2020 (§ 77 Abs. 3 IfSG). *Hinweis: In anderen Bundesländern, in denen ein Vorverfahren erforderlich ist, muss innerhalb der Monatsfrist zunächst Widerspruch erhoben werden.*

Wurde über die jeweilige Frist nicht in einer ordnungsgemäßen Widerspruchsbelehrung aufgeklärt, beträgt die Frist allerdings insgesamt ein Jahr (§ 58 Abs. 2 VwGO).

Die Frist zur erstmaligen Beantragung der Entschädigung bleibt allerdings unverändert bei 12 Monaten (§ 56 Abs. 11 IfSG).

### Erfassung der Umlageverfahren U1, U2 und U3

Ebenfalls ab dem 19. November 2020 erfasst die Verdienstausschüttung auch die Umlageverfahren U1 (Entgeltfortzahlung im Krankheitsfall), U2 (Mutterschutz) und U3 (Insolvenzgeld). Die Umlagebeiträge werden in der entsprechenden Höhe vom Arbeitgeber abgeführt und von staatlicher Seite erstattet.

Beste Grüße und bleiben Sie gesund!

Johann Reithmaier  
2. Vorsitzender GV Poing

## OstEuropaHilfe e.V.



### Hilfstransport nach Gomel

Aufgrund der Vorgaben zur Bekämpfung der Corona Pandemie, mussten wir seit Mitte März alle Vereinsaktivitäten vorläufig einstellen. Mit den ersten Lockerungen wurden dann unsere Lager prall gefüllt, so dass wir bald keine weiteren Hilfsgüter mehr annehmen konnten.

Also haben wir im Juli beschlossen, in Kooperation mit dem Verein „Tschernobyl-Hilfe Nordschwaben“ einen Transport mit unserer Spedition Nyfeld vorzubereiten. Bis zuletzt war nicht absehbar, ob es die Corona Vorgaben überhaupt ermöglichen in grenzüberschreitenden Verkehr Hilfsgüter nach Gomel / Weißrussland zu unserer Partnerorganisation zu transportieren. Eine Begleitung durch Vereinsmitglieder haben wir von Anfang an aus Sicherheitsgründen ausgeschlossen.



Die Hilfsgüter sind im Zolllager in Gomel angekommen

Aber in der letzten Oktoberwoche war es dann soweit. Nachdem der Verein „Tschernobyl-Hilfe Nordschwaben“ in Aindling seine Hilfsgüter in der Zugmaschine verladen hatte, konnten wir am letzten Tag im Oktober – kurz vor der erneuten Verschärfung der Corona Vorgaben – den Anhänger mit ca. 10 Tonnen Hilfsgütern beladen.

Die Ladung bestand hauptsächlich aus:

- ca. 30 Tischen, 110 Stühlen und diversen Kindergarderoben für Kindergärten
- Bekleidung, Haushaltswäsche, Schuhe, Taschen
- Hygieneartikel
- Teppiche und Büromaterial
- Geschenkpakete für berechnigte, hilfsbedürftige Personen

Nach Abwicklung der Zollformalitäten machte sich der LKW auf die lange Reise und kam vier Tage später in Gomel an. Noch am selben Tag wurden die Hilfsgüter von unserer Partnerorganisation „Erbe von Tschernobyl (Nasledije Tschernobylja)“ entladen.

*„Vielen Dank an all die vielen Spender und Helfer. Es ist wie ein Wunder, dass das funktioniert hat“, so deren Vorsitzende.*

Und zum Schluss noch eine weitere Nachricht: Für Januar 2021 versuchen wir einen weiteren Transport nach Gomel zu organisieren, denn durch die zahlreichen Sachspenden der letzten Wochen stößt unsere Lagerkapazität schon wieder an seinen Grenzen.

Helgrid Schörghofer  
kontakt@oeh-poing.de

OstEuropaHilfe e.V.  
Kreissparkasse München Starnberg  
IBAN: DE97 7025 0150 0027 9517 63  
BIC: BYLADEM1KMS

## Poinger Auto-Teiler-Initiative e.V.



### Digitaler Carsharing-Kongress

Nach dem der diesjährige 7. Carsharing-Kongress des Landkreises Ebersberg Corona-bedingt zunächst verschoben wurde, wird er nun am 1. Dezember um 19 Uhr digital stattfinden. Auf der Tagesordnung stehen neben dem Austausch der Vereine unter anderem die Förderung der Carsharing-Vereine durch die Aktion Zukunft + sowie der Ausweis und die Beschilderung von Carsharing-Stellplätzen nach dem neuen Recht. Wer Interesse an einer Teilnahme hat, kann sich gern bei mir melden, um den Link zu bekommen.

Weitere Informationen zum Carsharing in Poing gibt es bei Yvonne Großmann, Tel. 0179/2344876, E-Mail yvonne@d-grossmann.com. Für Bilder unserer Fahrzeuge sowie eine genaue Erklärung des Carsharingsystems per Video besuchen Sie bitte unsere Homepage: [www.carsharing-poing.de](http://www.carsharing-poing.de).

Yvonne Großmann

## Respekt @ Poing



### Aktuelles für den Geschichtsunterricht

Zwei Klassensätze des „Buchs „Mein Mauerfall“ von Juliane Breinl hat die Aktionsgruppe Respekt@Poing in der Anni-Pickert-Schule übergeben. Die Bücher sollen die Lehrer dabei unterstützen, ihren Geschichtsunterricht noch interessanter zu gestalten. Das Buch enthält eine Vielzahl persönlicher Schilderungen und ist auch von der optischen Gestaltung her ganz auf junge Leser zugeschnitten. So soll den Schüler\*innen die deutsche Geschichte seit 1945 auf besonders lebendige Weise nahe gebracht und das Demokratieverständnis vergrößert werden.



Schöner lernen mit Respekt@Poing: Unsere Sprecherin Christina Tarnikas (links) übergab Lehrer Pscheidl und Schülern der Klasse 9a 20 Exemplare des neuen Buchs. Foto: Respekt@Poing

Wer sich selbst einen Eindruck verschaffen will, kann dies noch bis Ende der Woche ganz einfach auf der Homepage der Gemeindebücherei Poing tun: [www.buecherei-poing.de](http://www.buecherei-poing.de). Autorin Juliane Breinl hat eine kurzweilige Video-Lesung in Schulstunden-Länge produziert, die über einen Link abgerufen werden kann. Außerdem wird das Buch zurzeit als der aktuelle **Respekt@Poing-Literatur-Tipp** in der Bücherei präsentiert und kann dort ausgeliehen werden. Oder vielleicht suchen Sie noch ein Weihnachtsgeschenk? „Mein Mauerfall“ ist auch im Buchhandel zu haben.

Für die AG Respekt@Poing  
Christina P. Tarnikas, Sprecherin  
[www.facebook.com/respektinpoing](http://www.facebook.com/respektinpoing)  
[www.instagram.com/respektinpoing/](http://www.instagram.com/respektinpoing/)

## Musik



### Musikkapelle Poing e.V.

#### Alles Gute zum 75. Geburtstag!

Liebe Leserinnen und Leser,

gerade in dieser Zeit möchten wir auch an die denken, die sich stets für uns einsetzen, dabei aber eigentlich immer unsichtbar bleiben. So möchten wir im Namen der Musikkapelle Poing e.V. unsere herzlichsten Glückwünsche zum 75. Geburtstag an unser langjähriges passives Mitglied, Renate Fister, aussprechen und ein großes Dankeschön sagen!



Herzliche Glückwünsche an unser Geburtstagskind! (Foto: Reinhard Tonollo)

Seit vielen Jahren wirkt Renate Fister als Trachtenwartin und Organisatorin bei der Bewirtung der Konzerte für unserer Kapelle mit. Ein Engagement das für uns nicht mehr wegzudenken ist!

Die viele Mühe vor einem Konzert durch die schon wochenlange Planung und Vorbereitung, soll an dieser Stelle mit Dank erwähnt werden.

Egal ob zu groß oder zu klein, Frau Fister sorgt für den richtigen Sitz unserer Trachten! Zusammen mit ihrem Mann werden unsere Trachten für jeden Anlass einsatzbereit gemacht und das meist in „Null

Komma nix“. Da heißt es meist schon am nächsten Tag, es ist alles abholbereit. Auch wenn mal ein Hut fehlt oder ein Knopf, stehen „Fisters“ für alle Notlagen bereit. Denn neben den Änderungsarbeiten, werden auch die gesamten Trachten bei Familie Fister verwaltet. Vielen Dank, für alle diese unentbehrlichen Tätigkeiten!

Alles Gute, liebe Frau Fister, und viel Gesundheit für die nächsten Jahre! Schön, dass wir Sie haben!

Für die Musikkapelle Poing e.V.  
Reinhard Tonollo, 1. Vorsitzender und zweiter Bürgermeister  
E-Mail: [www.musikkapelle-poing.de](mailto:www.musikkapelle-poing.de)  
Find us on Facebook!  
Follow us on Instagram @musikkapellepoing

## Sportnachrichten



### Sportkegelklub 98 Poing



#### Corona hat uns weiter fest im Griff

Der Spiel- u. Trainingsbetrieb wurde bis Ende November unterbrochen. Jetzt gilt es allein dafür zu sorgen die körperliche aber auch die geistige Fitness so gut als möglich zu erhalten. In diesen sehr, sehr ersten Zeiten soll uns die Erinnerung an schönere Zeiten die Motivation für die Zukunft sein.



4 Spielerinnen im Bayernkader

#### SZ München brachte großen Bericht

Die SZ München berichtet stellt diverse Sportarten vor und hat jetzt den SKK 98 Poing in einem sehr großen Artikel als einen der erfolgreichsten Sportkegelvereine in Deutschland vorgestellt. Die Redakteure haben meist nur geringe Ahnung von den vorgestellten Sportarten und daher kommen immer wieder Aussagen die Kritik ernten. Dieser Bericht über uns ist gut gemacht und es gibt keinen Anlass für Kritik. Der Artikel wurde nicht nur bundesweit sondern auch im Ausland sehr positiv aufgenommen. Auch wenn unser Sport derzeit ruht, die Öffentlichkeitsarbeit ist durch Corona nicht eingebremst und das tut in solch schweren Zeiten gut.

Der Artikel wurde auch auf der Homepage des DKBC veröffentlicht. Gegen diese Veröffentlichung ist ein Verein mit allen möglichen Mitteln vorgegangen-natürlich vergeblich.

#### Kontaktaufnahme

Wir sind über den 1. Vorstand Herrn Zimmermann zimmermann.skk98@gmail.com erreichbar. Wer Fragen hat oder Anregungen geben möchte kann sich jederzeit melden. Tel.: 08121-81931  
Wir spielen im Sportpark Poing. Zuschauer sind jederzeit herzlich willkommen. Komm zu uns und lerne den „umwerfenden Sport“ im „fun-tastischen“ SKK 98 Poing. Kontaktaufnahmen jederzeit unter [zimmermann.skk98@gmail.com](mailto:zimmermann.skk98@gmail.com) möglich.

## Sportkegelklub 98 Poing Jugendabteilung



### Spiel- und Training erneut unterbrochen

Die Jugend ist von Corona heuer am stärksten betroffen. Gerade unser Nachwuchs hat schon in der Schule große Nachteile und eine heranwachsende Jugend ohne soziale Kontakte im Sport hat sicher auch eine schwerere Zukunft. Wir hoffen dieser Spuk ist bald vorbei und wir können derzeit leider nur abwarten, vorsichtig sein und dennoch Freude am Leben haben.

Wir können jetzt auch kein alternatives Programm bieten und können nur hoffen, dass der Nachwuchs bei der Stange bleibt. Die vielen Kündigungen bei anderen Sportvereinen bereiten auch unserem schönen Sport große Sorgen.



Jugendliche, die diesen schönen Sport nach Corona ausüben oder einfach einmal testen wollen sind jederzeit herzlich willkommen.

**Training immer Freitag von 14-16.30 Uhr.**

Erwin Zimmermann

## Kirchliche Nachrichten



**St. M**  
**KATH. PFARRAMT ST. MICHAEL**  
Schulstr. 36, Tel. 08121/81343, Fax 08121/78613  
E-Mail: St-Michael.Poing@ebmuc.de

E-Mail: St-Michael.Poing@ebmuc.de  
Homepage: www.st-michael-poing.de  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr.: 08:30 – 11:30 Uhr  
Do.: 15:00 – 17:00 Uhr

### Gottesdienste

<b>Sa, 28.11.</b>	19:00	Hl. Messe (Sel. PRM)
<b>So, 29.11.</b>		<b>1. Advent</b>
	9:00	Hl. Messe, Amt f. † Herrn Kaspar Strasser (St. M)
	10:30	Hl. Messe, Pfarrgottesdienst (Sel. PRM)
	10:30	Hl. Messe [kroatisch] (St. M)
	12:00	Hl. Messe [kroatisch] (St. M)
	12:00	Hl. Messe (Sel. PRM)
	16:00	Kindergottesdienst (Sel. PRM)
<b>Di., 01.12.</b>	08:00	Hl. Messe (St. M)
<b>Mi, 02.12.</b>	06:00	Roratemesse (St. M)
<b>Do, 03.12.</b>	19:00	Hl. Messe (Sel. PRM)
<b>Fr, 04.12.</b>	08:00	Herz-Jesu-Messe (St. M)
	15:00	Stille Anbetung (St. M)
	15:30	Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung im Seniorenheim
<b>Sa, 05.12.</b>	19:00	Hl. Messe, Amt f. + Frau Anna Obermayr (Sel. PRM)
<b>So, 06.12.</b>		<b>2. Advent</b>
	9:00	Hl. Messe (St. M)
	10:30	Hl. Messe, Pfarrgottesdienst (Sel. PRM)
	10:30	Hl. Messe [kroatisch] (St. M)
	12:00	Hl. Messe [kroatisch] (St. M)
	12:00	Hl. Messe (Sel. PRM)
	16:00	Kindergottesdienst (Sel. PRM)

### Beichtgelegenheiten

sind nach Terminvereinbarung jederzeit gegeben.

Kollekten

29.11.: für die Kath. Jugendfürsorge (Jugendopfersonntag)

06.12.: für unsere Pfarrei

### Nachrichten

#### „Mache dich auf und werde Licht.“ Reihe in allen Sonntagsgottesdiensten im Advent

„Hell-wach, hell-sichtig, hell-leuchtend, hell-hörig“ – so lauten die Stichworte der Verkündigung in allen Gottesdiensten der vier Adventssonntage. Zwei Hl. Messen werden mit Elementen für Familien gestaltet: um 10:30 und zusätzlich um 12:00 Uhr in Sel. Rupert Mayer. Die Kindergottesdienste (Wortgottesdienst) finden an den vier Adventssonntagen um 16:00 Uhr in der Pfarrkirche Sel. Rupert Mayer statt.

#### Adventskranzsegnung

In der Vorabendmesse und in den drei Sonntagsgottesdiensten zum 1. Advent werden mitgebrachte Adventskränze gesegnet.

#### Roratemesen

Eine Hl. Messe nur bei Kerzenschein, feiern wir um **6:00 Uhr am Mi., 02.12.** und am **Fr., 11.12.2020** in der Kirche St. Michael.

An diesen Tagen entfällt die Hl. Messe um 8:00 Uhr.

#### Vorschau Hl. Abend – Donnerstag, 24.12.2020

Um **16:00 Uhr** findet eine ökumenische Weihnachtsandacht für Familien am Platz vor der Realschule statt. Die etwa 30minütige Feier findet im Stehen, mit Abstand und Mund-Nasen-Schutz statt. Eine Anmeldung ist erforderlich, **ausschließlich online ab 30.11.2020** über die Homepage [www.st-michael-poing.de](http://www.st-michael-poing.de) (Gottesdienste, Termin auswählen, Zur Anmeldung).

#### Hl. Messen am Hl. Abend

Um **17:00 Uhr** findet jeweils in der Kirche St. Michael und in der Pfarrkirche Sel. P. Rupert Mayer eine Hl. Messe statt.

Eine feierliche Christmette wird um **22:30 Uhr** ebenfalls in beiden Kirchen gefeiert.

Um die Abstand- und Hygienemaßnahmen einhalten zu können und die Teilnahme für viele Gläubige zu ermöglichen, ist es notwendig, sich für diese Gottesdienste anzumelden. Anmeldungen sind **ab 30.11.2020** wie folgt möglich:

- Online unter: [www.st-michael-poing.de](http://www.st-michael-poing.de)
  - » Gottesdienste
  - » Wunschtermin auswählen
  - » Zur Anmeldung (Anmeldeformular wird geöffnet)
- Telefonisch im Pfarrbüro unter Tel. 81343
- Persönlich im Pfarrbüro zu den Öffnungszeiten

Freie Sitzplatzwahl ist bei diesen Gottesdiensten nicht möglich. Den Anweisungen des Ordnerdienstes ist Folge zu leisten.

#### Sternsingeraktion 2021

Kinder und Jugendliche können sich ab sofort für die Sternsingeraktion vom 6. bis 9. Januar anmelden. Alle Informationen und das Anmeldeschreiben stehen auf der Homepage zum Download bereit und liegen in den Kirchen aus.

† Gottes Segen Ihnen allen!

Ihr Philipp Werner, Pfr.

## Interaktiver Ortsplan

[maps.poing.de](http://maps.poing.de)



Kolping



## Stille Stunde

bewusst bieten wir auch in dieser etwas anderen „stillen Zeit“ unsere Andacht „Stille Stunde“ an und laden Sie ein, sich in unserer Kirche St. Michael eine Auszeit zu nehmen, Ruhe zu finden und Vorfriede auf Weihnachten aufkommen zu lassen. Dazu wird die Kirche mit Kerzen erleuchtet und meditative Texte ausgelegt.

Die Termine der Stillen Stunde sind: **2. Dezember, 9. Dezember und 16. Dezember 2020**, jeweils von 20:00 – 21:00 Uhr. Ein Kommen und Gehen ist jederzeit möglich.

Bitte beachten Sie die jeweils aktuellen Hygienevorschriften.

Thomas Stiegler  
Kolpingfamilie Poing

## St. Nikolaus kommt (mit Abstand) zu Ihnen nach Hause

Wir bieten in diesem Jahr Haus(tür)besuche des St. Nikolaus an. Er kommt am 5. oder 6. Dezember zu Familien mit Kindern bis 8 Jahren. Der Besuch erfolgt gegen einen Spendenbeitrag in Höhe von 30 Euro, der in voller Höhe an das Waisenhaus Iwano-Frankyvsck in der Ukraine weitergegeben wird.

Für weitere Informationen senden Sie bitte eine Email an [nikolaus@kolping-poing.de](mailto:nikolaus@kolping-poing.de).

Andreas Schlögl

**Kath. Deutscher Frauenbund  
Zweigverein Poing**



## Programm im Dezember

- Mittwoch, 02.12. **Abendlob** um 17 Uhr in der Pfarrkirche  
Pater Rupert Mayer
- Montag, 07.12. **Morgenlob** um 9 Uhr in der Kirche St. Michael
- Mittwoch, 16.12. **Abendlob** um 17 Uhr in der Pfarrkirche  
Pater Rupert Mayer
- Donnerstag, 17.12. **Engelamt** um 19 Uhr in der Pfarrkirche  
Pater Rupert Mayer  
mit Gedenken an die verstorbenen Mitglieder des Frauenbundes

Wir bieten wieder einen **Fahrdienst** zur Pfarrkirche Pater Rupert Mayer an, damit jeder die Möglichkeit hat, zu den Abendloben und zum Engelamt zu kommen.

Bitte meldet Euch bei Irene Fischer (08121/81860), Renate Falterer (08121/78195) oder Silvia Deutinger (089/9030190) oder vernetzt Euch untereinander.

**Angebot:** Bei den Morgen-/Abendloben werden wieder wie in den vergangenen Jahren selbstgestrickte Socken angeboten. Bitte denkt dran etwas Geld mitzunehmen.

Renate Falterer für das Frauenbund-Team

## Evangelisch-Lutherisches Pfarramt Poing

Gebr.-Asam-Str. 6, Tel. 971736, Fax 971654,  
E-Mail [pfarramt.poing@elkb.de](mailto:pfarramt.poing@elkb.de)

**Pfarrer Simonsen**, [michael.simonsen@elkb.de](mailto:michael.simonsen@elkb.de), Tel.: 429708

**Pfarrerinnen Thein**, [johanna.thein@elkb.de](mailto:johanna.thein@elkb.de), Tel.: 9998644

**Pfarrer Dr. Busch**, [roger.busch@elkb.de](mailto:roger.busch@elkb.de), Tel.: 01779147355

**Pfarrassistenz Frau Göttmann:** Mo + Mi 9-12 Uhr, Di 14-17 Uhr, Fr 11-12 Uhr.

**Poinger Tafel:** mittwochs um 10 Uhr im Untergeschoss

**Bastelkreis:** Entfällt

**Kinderchorprobe:** Entfällt

**Seniorentanz:** Entfällt

**Weltladen:** mittwochs von 17:30 - 19 Uhr geöffnet, sonntags von 11 - 12 Uhr

## Gottesdienste

**Sonntag, 29.11., 10 Uhr**, Christuskirche: Gottesdienst zum 1. Advent (Simonsen)

**Sonntag, 29.11., 17 Uhr**, Christuskirche: Jugendgottesdienst (Thein+Konfis)

**Sonntag, 6.12., 10 Uhr**, Christuskirche: Familiengottesdienst zum Nikolaustag mit Orchester (Thein/Heitkamp) – wir bitten um vorherige Anmeldung ab 1.12. bei Pfarrerin Thein per Mail oder telefonisch.

## Familiengottesdienst am Nikolaustag



6. Dezember  
10:00 Uhr

Christuskirche

Wir bitten um vorherige Anmeldung unter Angabe der  
Personenanzahl bei [johanna.thein@elkb.de](mailto:johanna.thein@elkb.de) / Tel.: 08121-  
9998644.

## Adventsbasar

Am Sonntag, den 6.12., gibt es nach dem Gottesdienst Selbstgemachtes vom Bastelkreis. Dieses Jahr in unserem Gemeindesaal, also in kleinerem Rahmen und gegen Spende. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Konfi-Stunde per Zoom

Mittwoch, 25.11., 16 Uhr

## Kirchenvorstand

Mittwoch, 25.11., 19.30 Uhr

## Gemeindebrief wird zum Gemeinde-Magazin

Er wurde schon vermisst in diesem Jahr, unser Gemeindebrief. Für unsere treuen Leser haben wir gute Nachrichten: Im Advent erscheint unser neues *Gemeinde-Magazin* mit vielen Änderungen! Wir haben eine geringere Auflage als bisher in Druck gegeben, die wir in der Kirche zum Mitnehmen auslegen werden. Wer weitere Ausgaben

danach frei Haus abonnieren möchte, kann sich gerne im Pfarrbüro melden. Viel Freude bei der Lektüre!

### Spenden helfen - Vergelt's Gott.

Die Arbeit unserer evang. Kirchengemeinde vor Ort ist in hohem Maß auf Spenden angewiesen. Wir sind **dankbar für jede finanzielle Unterstützung!** Spendenkonten des Diakonischen Werks und der Entwicklungshilfe „Mission Eine Welt“ finden Sie auf unserer Homepage. Das **Spendenkonto unserer Gemeinde: DE25 7025 0150 0000 66 02 66.**

Sandra Göttmann

### Neues aus dem Weltladen in der Christuskirche



Eine aufregende Woche im Weltladen liegt hinter uns! Am Freitag, den 13. (!) erhielten wir eine wirklich liebe und großzügige Spende mit der Bitte, für die Besucher der Tafel und die Mitarbeiter des Seniorenheims Adventspäckchen zusammen zu stellen. Telefonleitungen liefen heiß, WhatsApp-Chats brummt und schließlich haben wir zusammen mit Frau Bloch eine

wirklich „runde“ Produktpalette für die Tafel zusammengestellt, die das Weltladen-Team am Wochenende verpackt hat. Ebenso haben wir das für das Pflegeteam des Seniorenheims in Poing getan.

Wir bedanken uns auf diesem Weg ganz herzlich bei dem Spender!

Denn diese Spende bringt gleich mehrfach Freude! Nicht nur hier vor Ort bei uns, auch bei den Produzent\*innen im globalen Süden am Anfang der Produktions- und Lieferketten, die besonders unter den Folgen der Pandemie leiden. Durch die strengen Ausgangssperren vielerorts haben die Menschen ihre Einnahmen verloren, mit denen sie von Tag zu Tag ihre Familien ernähren, die Produktionen waren lahmgelegt, Ernten konnten nicht eingebracht werden und durch Exportsperrern war bzw. ist die Verschiffung der Produkte eingeschränkt.

Gerade in Krisenzeiten werden die Grundsätze des Fairen Handels ganz praktisch erlebbar. Mit den Einnahmen aus z.B. dieser Bestellung füllen die Fairtrade-Unternehmen Corona-Hilfsfonds, die schnell und unbürokratisch von den Produzenten abgerufen und ausbezahlt werden.

#### Nächste Termine:

2.12. Reguläre Ladenöffnung, anschließend Ladentreff ab 19 Uhr  
6.12. Adventsöffnung im Weltladen 16-18 Uhr

Euer Weltladen-Team

### Freie evangelische Gemeinde Markt Schwaben

Wiegenfeldring 2b, 85570 Markt Schwaben

Pastor Stefan Fetzner, Tel. 08121/7922556.  
stefan.fetzner@feg-marktschwaben.de  
<http://www.feg.de/marktschwaben>

### Ich, ich bin der HERR, und außer mir ist kein Heiland.

Jesaja 43,11

### Ein Herr, ein Glaube, eine Taufe; ein Gott und Vater aller, der da ist über allen und durch alle und in allen.

Epheser 4,5-6

### Interaktiver Ortsplan

[maps.poing.de](http://maps.poing.de)



### Der Eine und Einzige

Beide Verse betonen die Einzigartigkeit Gottes. Im Jesajavers steht: „**Außer mir ist kein Heiland.**“ Die meisten Übersetzungen benutzen statt „**Heiland**“ das Wort „Retter“. Allerdings macht das Wort „Heiland“ deutlich, worum es bei der Rettung geht: Gott heilt die Verbindung zwischen ihm und uns. Das kann nämlich nur er tun. Im Epheservers geht es erst einmal um die Einheit der Gemeinde in Glauben und Bekenntnis. Kurz zuvor heißt es: „**Setzt alles daran, die Einheit zu bewahren, die Gottes Geist euch geschenkt hat; sein Frieden ist das Band, das euch zusammenhält.**“ Interessant ist, dass wir diese Einheit nicht erzeugen, sondern wie ein Geschenk bewahren sollen.

Was das beinhaltet, beschreibt der Epheservers.

„**Ein Herr**“ – damit ist Jesus Christus gemeint.

„**Ein Glaube**“ – das bedeutet, dass wir Jesus Christus als Sohn Gottes und unseren Herrn und „**Heiland**“ erkennen und ihm und seinem Wort völlig vertrauen.

„**Eine Taufe**“ – da wird es schon schwieriger. Nach meinem Verständnis geht es hier jedoch nicht um die Taufform, sondern um die Taufbedeutung. So heißt es z.B.: „**Denn ihr alle, die ihr auf Christus getauft seid, habt Christus angezogen.**“ (Gal. 3,27) Die Taufe ist also ein äußerliches Zeichen für ein inneres Geschehen, dass wir uns nämlich eindeutig mit Jesus Christus verbinden - sowohl im Sterben als auch in der Auferstehung. Damit bekennen wir, dass die Einzigartigkeit Gottes untrennbar mit der Person Jesu Christi verbunden ist. Zum Schluss heißt es: „**ein Gott und Vater aller**“, der über allen, durch alle und in allen ist. Gott ist nicht nur Schöpfer, sondern auch Vater. Was für eine Botschaft! Gott ist also absolut einmalig und einzigartig. Und wir dürfen durch Jesus Christus zu ihm gehören. Auch das ist einzigartig. Daran lasst uns festhalten, wenn wir uns in unserer Verschiedenartigkeit begegnen. Wenn wir zu diesem Gott gehören, gehören wir auch zusammen.

### Termine:

Außer dem Sonntags-Gottesdienst fallen alle Präsenzveranstaltungen vorerst aus!

#### Samstag, 28.11.2020

18:30 Uhr **Teenkreis** (digital)

#### Sonntag, 29.11.2020

10:00 Uhr **Gottesdienst** (1. Advent)

Predigt: Pastor Stefan Fetzner

Aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl melden Sie sich bitte über die Homepage an.

10:00 Uhr

**Kindergottesdienst**

Bzgl. der Teilnahme an einem **Hauskreis** kontaktieren Sie bitte Pastor Stefan Fetzner.

W. Heckmann

### Jehovas Zeugen Versammlung Poing

#### Wir laden ein:

#### Gottesdienst via Online-Konferenz

Der Gottesdienst wird wie immer zweiteilig mit biblischem Vortrag und Besprechung eines Artikels aus der Zeitschrift der Wachturm gestaltet – aufgrund der Corona Pandemie nach wie vor Online.

#### Sonntag, 29. November

10:00 Biblischer Vortrag zum Thema:

„Wahre Freundschaft mit Gott und den Nächsten“

10:35 Interaktive Besprechung des Wachturm-Artikels:

„Unterstütze deine Glaubensschwestern“ (vgl. Psalm 68:11)

Gäste sind herzlich willkommen. Erfragen Sie den Link zum Gottesdienst über folgende E-Mail-Adresse: [versammlungpoing\(at\)gmail.com](mailto:versammlungpoing(at)gmail.com).

Helmut Mühlbauer  
[www.jw.org](http://www.jw.org)

## Bereitschaftsdienste



### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

**Notfall: 112**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117**

Unter dieser Nummer erreichen Sie zu jeder Tageszeit ärztliches Personal, das Sie entweder telefonisch berät oder einen Hausbesuch organisiert.

### Zahnärztlicher Notdienst

**Die Zahl der Notfallpraxen ist stark begrenzt. Bitte nehmen Sie den zahnärztlichen Notdienst nur in dringenden Fällen in Anspruch, die keinen Aufschub bis zur nächsten allgemeinen Sprechstunde dulden. Die Kassenzahnärztliche Vereinigung Bayerns bittet Patienten, die am Wochenende den zahnärztlichen Notdienst in Anspruch nehmen müssen, um vorherige telefonische Terminvereinbarung. Um eine Weiterverbreitung des Coronavirus zu verhindern, sollen Schmerzpatienten dem Zahnarzt bereits vor der Behandlung mitteilen, ob sie grippeähnliche Symptome haben oder Kontakt zu Infizierten hatten. Generell gilt, dass der Notdienst ausschließlich für Schmerzpatienten gedacht ist. Angesichts der Corona-Epidemie bittet die KZVB darum, die Notdienstpraxen nicht mit aufschiebbaren Behandlungen zu belasten.**

**Samstag, den 28.11.2020 / Sonntag, den 29.11.2020**

#### Dr. Elisabeth Kloh

Hauptstr. 39, 85445 Oberding, Tel. 08122 / 4 02 00  
Praxiszeiten: 10.00 – 12.00 Uhr, 18.00 – 19.00 Uhr

#### Werner Rauh

Birkenstr. 19, 85604 Zorneding, Tel. 08106 / 27 71  
Praxiszeiten: 10.00 – 12.00 Uhr, 18.00 – 19.00 Uhr

### Apotheken-Notdienst

#### Mittwoch, den 25.11.2020

St.-Georg-Apotheke, Tel. 08121 / 9 90 60  
Bahnhofstr. 2, 85586 Poing

#### Donnerstag, den 26.11.2020

Falken-Apotheke, Tel. 08121 / 34 10  
Bahnhofstr. 15, 85570 Markt Schwaben

Apotheke am Bahnhof, Tel. 08106 / 54 55  
Bahnhofstr. 34, 85591 Vaterstetten

#### Freitag, den 27.11.2020

Dr. Knorr-Apotheke, Tel. 089 / 9 03 22 37  
Hohenlindner Str. 1, 85622 Feldkirchen

Rathaus-Apotheke, Tel. 08121 / 7 13 24  
Münchner Straße 6, 85464 Finsing

#### Samstag, den 28.11.2020

Herz-Apotheke im City Center, Tel. 08121 / 97 67 76  
Alte-Gruber-Str. 2-6, 85586 Poing

#### Sonntag, den 29.11.2020

Räter-Apotheke, Tel. 089 / 9 03 01 10  
Räterstr. 19, 85551 Kirchheim b. München

Rathaus-Apotheke, Tel. 08091 / 13 14  
Fritz-Litzfelder-Str. 14, 85614 Kirchseeon

#### Montag, den 30.11.2020

Herz-Apotheke im Ärztehaus, Tel. 08121 / 99 55 00  
Bürgerstr. 2, 85586 Poing

#### Dienstag, den 01.12.2020

Mary's Apotheke Poing, Tel. 08121 / 8 88 00 01  
Alte Gruber Str. 1, 85586 Poing

#### Mittwoch, den 02.12.2020

Tassilo-Apotheke, Tel. 08123 / 8 89 09 14  
Münchner Str. 18, 85467 Niederneuching

Quellen-Apotheke, Tel. 089 / 93 36 84  
Ostpreußenstr. 12, 81927 München

Beginn des Apothekendienstes jeweils um 8.00 Uhr,  
Ende am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr.

GEMEINDE POING  
AUCH AUF  
**FACEBOOK!**



www.poing.de



### Rathaus

#### Anschrift und Öffnungszeiten:

Rathausstraße 3 u. 4, Tel. 97 94 - 0

Internet: [www.poing.de](http://www.poing.de), E-Mail: [post@poing.de](mailto:post@poing.de)

Mo. – Mi. .... 08.00 – 12.30 Uhr, 13.30 – 16.30 Uhr

Do. .... 08.00 – 12.30 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr

Fr. .... 08.00 – 12.30 Uhr

Aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung!

## Impressum

Nachrichten der  
**GEMEINDE  
POING**

Erscheinungsweise:  
wöchentlich, mittwochs,  
Auflage: 7530 Stück

Druck, Verlag, Verteilung:  
Ortmaier Druck GmbH, Birnbachstraße 2, 84160 Frontenhausen  
Telefon 087 32 / 92 10 - 300 · Telefax 087 32 / 92 10 - 309  
E-Mail: [anzeigen@gemeindeblatt-poing.de](mailto:anzeigen@gemeindeblatt-poing.de)

Amtsgericht Landshut HRB4045, Gerichtsstand Landau a. d. Isar  
USt-ID-Nr. DE176868568  
Geschäftsführer: Rainer Ortmaier, Stefan Ortmaier

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Poing, Thomas Stark  
Rathausstraße 3, 85586 Poing, Telefon 081 21 / 97 94 - 0  
E-Mail: [post@poing.de](mailto:post@poing.de)

Für Beiträge im nichtamtlichen Teil: Der jeweilige Verfasser

Verantwortlich für den sonstigen redaktionellen Inhalt sowie den  
Anzeigenteil: Iris Hopper, Hilde Brunner, Ortmaier Druck GmbH

Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die  
Meinung des Verlags wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos,  
Unterlagen und Manuskripte  
übernimmt der Verlag keine  
Gewähr.

**ORTMAIER**  
DRUCK GmbH

# Öffnungszeiten der gemeindlichen Einrichtungen

- Aktuelle Änderungen werden gesondert bekannt gegeben. -

## Rathaus

Rathausstraße 3 u. 4, Tel. 97 94 -0, Internet: www.poing.de,  
E-Mail: post@poing.de  
Montag – Mittwoch: ..... 08.00 – 12.30 Uhr, 13.30 – 16.30 Uhr  
Donnerstag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr  
Freitag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr  
Aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung!

## Gemeindebücherei Poing

Marktstraße 4, 85586 Poing, Tel.: 08121/97 94-940  
Internet: www.buecherei-poing.de  
E-Mail: buecherei@poing.de  
Montag:..... 15.00 – 19.00 Uhr  
Dienstag:..... 15.00 – 19.00 Uhr  
Mittwoch:..... 10.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 20.00 Uhr  
Donnerstag:..... 15.00 – 19.00 Uhr  
Freitag:..... 10.00 – 15.00 Uhr

## Baubetriebshof Poing

Am Hanselbrunn 1, Tel. 22 391-0, E-Mail: baubetriebshof@poing.de  
Montag – Mittwoch: ..... 08.00 – 12.30 Uhr, 13.30 – 16.30 Uhr  
Donnerstag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr, 13.00 – 16.30 Uhr  
Freitag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr  
Aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung!

## Kommunales Jugendreferat

Friedensstraße 3a, Tel. 25 72-10, -12, -13, -16, Fax 25 72 19  
E-Mail: jugendreferat@poing.de  
Montag – Mittwoch: ..... 08.00 – 12.30 Uhr, 13.30 – 16.30 Uhr  
Donnerstag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr  
Freitag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr  
Aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung!

## Jugendzentrum

Friedensstraße 3, Tel. 25 72-20, E-Mail: juz@poing.de  
Mittwoch bis Freitag:  
15.00 – 17.00 Uhr für alle Besucher\*innen von 9 – 15 Jahren und  
18.00 – 20.00 Uhr für alle Besucher\*innen von 15 – 21 Jahren.

## Jugendsozialarbeit an der Grundschule am Bergfeld

Gebrüder-Grimm-Straße 2 (rechter Eingang, 1. Stock, Türe links)  
Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag nach Vereinbarung  
Telefon: 08121 / 2 23 90 18, E-Mail: jas.gs-ab@poing.de

## Jugendsozialarbeit an der Anni-Pickert-Mittelschule

Gruber Straße 4 (Verwaltungsgebäude, neben dem Sekretariat)  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag nach Vereinbarung  
Telefon: 08121 / 25 58 13, E-Mail: jas-ms@poing.de

## Wertstoffhof

Gruber Straße 57, Tel. 08121/97 94-350, E-Mail: abfall@poing.de  
Mo.–Do. vorm. 9.00–12.00 Uhr nachm. 15.00–18.00 Uhr (Winterzeit)  
Fr. 9.00–18.00 Uhr (Winterzeit) Samstag 9.00–18.00 Uhr  
Sonntag geschlossen

## Sachgebiet Senioren

**Seniorenbeauftragter: Volker Sterker**, Tel. 08121 / 99 55 78-20  
**Seniorenfachkraft: Kerstin Bachmann**, Tel. 08121 / 99 55 78-30  
Fax: 08121 / 99 55 78-25, E-Mail: senioren@poing.de  
Seniorenbüro im Bürgerhaus, Bürgerstraße 1, 1. Stock  
(Fahrstuhl vorhanden)  
Telefonische Sprechzeiten:  
Montag – Mittwoch: ..... 08.00 – 12.30 Uhr & 13.30 – 16.30 Uhr  
Donnerstag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr & 14.00 – 18.00 Uhr  
Freitag: ..... 08.00 – 12.30 Uhr  
Nach Terminvereinbarung sind persönliche Gespräche im Seniorenbüro in der Bürgerstr. 1 (Poing Nord) und in der Anzinger Str. 1 (Poing Süd) sowie bei einem Hausbesuch möglich.

## Freiwilligen Agentur Poing

Hilfesuchende aus dem Seniorenbereich können sich an die Seniorenbeauftragten wenden. Kontakt siehe oben.

**Weitere Informationen:** Verwalter für Geschirrmobil / Toilettenwagen: Herr Christian Mahler, Tel. 08121 / 8 27 26, Mobil: 0151 / 61 97 99 59

## Pflegestern Seniorenservice gGmbH – Verwaltung

Rathausstr. 4, Zentrale Tel. 76 094-60/Fax 76 094-88,  
Geschäftsführung Tel. 76 094-70/Fax 76 094-89

## Seniorenzentrum Poing

Marktstr. 7, Belegung Tel. 256-401

## Fachliche Beratung zur stationären Pflege

Tel. 256-322 oder 256-401

## Seniorencafé

Tel. 256-149, Öffnungszeiten täglich ..... 14.00–17.00 Uhr

## Ambulanter Dienst

Marktstr. 4b, Tel. 256-299

## Betreutes Wohnen zu Hause / Betreutes Wohnen

Marktstr. 5b, Tel. 256-256  
E-Mail: bwzh-poing@pflegesterngmbh.de  
Sprechzeiten Mo., Mi., Fr. 9.30 – 12.30 Uhr und nach Vereinbarung

## Kostenfreie Beratungsangebote in Poing

<b>Behindertenbeauftragte der Gemeinde Poing</b> ☎ 081 21 / 9794-920 (Bitte unbedingt Rückrufnummer und Name hinterlassen!)	Johann Reithmaier und Thomas Petschenka beraten und helfen bei allen Fragen von Menschen mit „Behinderungen“.	nach vorheriger Terminvereinbarung
<b>Rentenberatung und Hilfe bei der Rentenantragstellung durch die Gemeinde Poing</b> ☎ 081 21 / 9794-160	Rathaus Poing, Frau Karisch, Zi. 5	Mo.–Fr. 08.00–12.30 Uhr und zusätzl. Do. 14.00–18.00 Uhr. Aktuell nur nach vorheriger Terminvereinbarung!
<b>FOL, Zentrale Fachstelle zur Verhinderung von Obdachlosigkeit (Diakonie)</b> ☎ 080 92 / 2 32 10-25	Hilfe bei Problemen mit dem Vermieter, Mietrückstände, wenn Kündigung oder Räumungsklage droht oder Hilfe zur Wohnungssicherung.	momentan nur nach vorheriger Terminvereinbarung
<b>Schuldnerberatung für den Landkreis Ebersberg (Diakonie)</b> ☎ 080 92 / 2 32 10-20	Hilfe bei Ansprüche auf soz. Leistungen sichern, Schuldenplan erstellen, Schuldenstand ermitteln, Forderungen prüfen, Umgang mit Ämtern und Behörden, Vollstreckungsschutz beantragen, etc.	nach vorheriger Terminvereinbarung
<b>1. Stock Verwaltungsbüro, Bürgerhaus, Bürgerstraße 1</b>		
<b>VdK Ortsverband Poing</b> ☎ 081 21 / 8 25 51	Sprechstunde des VdK Poing. Näheres im Poinger Nachrichtenblatt unter Soziale Dienste und Senioren, VdK Ortsverband	3. Mittwoch im Monat von 8:00–12:00 Uhr Terminvereinbarung tel. 081 21 / 8 07 50
<b>DONUM VITAE in Bayern e.V.</b> ☎ 089 / 32 70 84 60	allg. Schwangerenberatung, Schwangerschaftskonfliktberatung, Beratung über gesetzl. Ansprüche und Hilfsangebote anderer Stellen	Dienstag 09:30–13:30 Uhr

# Wichtige Rufnummern



## Notrufe

<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>
<b>Rettungsdienst</b> .....	<b>112</b>
<b>Giftnotruf</b> .....	<b>089 / 1 92 40</b>
<b>Polizeiinspektion Poing</b> .....	<b>081 21 / 99 17-0</b>
<b>Gaswache</b> .....	<b>089 / 15 30 16</b>

## Stromversorgung

Bayernwerk Störungsstelle ..... 09 41/28 00 33 66

## Gasversorgung

Stadtwerke München Störungsstelle..... 089 / 15 30 16

## Suchtberatung im Landkreis:

Gesundheitsamt .....	080 92/823-362
Caritas-Fachambulanz für Suchterkr. ....	080 92/2324150
Caritas Markt Schwaben .....	081 21 / 22 07-16
Gesundheitsamt Ebersberg .....	080 92/823539
E-Mail: suchtberatung@lra-ebe.de	

**Gemeinsames Kommunalunternehmen (gKu) VE München-Ost** (ehemals Wasserversorgung Zornedinger Gruppe sowie Abwasserzweckverband München-Ost AZVMO)  
Zentrale .....081 21/7 01-0  
E-Mail: info@gku-vemo.de, Internet: www.gku-vemo.de  
Rufbereitschaft für Wasser und Abwasser: ...01 75/2 61 76 97

**Beratungsstelle für Menschen mit psychischen und seelischen Problemen** Sozialpsychiatrischer Dienst  
Ebersberg Sieghartstr. 21, 85560 Ebersberg 080 92/85 33 80  
Fax 080 92/85 33 8-30, spdi-ebersberg@im-muenchen.de  
Beratung für Betroffene und Angehörige wie Erzählcafé und Burnoutgruppe: Mo. 9.00 Uhr bis 12.15 Uhr, Di.–Fr. 8.30 Uhr bis 12.15 Uhr, Di. u. Do. 15.30 Uhr bis 19.00 Uhr

## Overeaters Anonymous

für Überesser, Bulimiker und Magersüchtige  
Dienstags, 18.30–20.00 Uhr im Seniorenzentrum, Burgenfeld 4, Markt Schwaben .....087 65 / 21 74 54

## Kreuzbund Markt Schwaben

Info für Suchtgefährdete, Suchtkranke und Angehörige:  
Herr Brandl.....081 21/43 77 97

**Selbsthilfegruppe für Angehörige von Alkohol-, Drogen-, Medikamenten-, Spielsüchtigen usw.,**  
Markt Schwaben Auskünfte unter Fachambulanz für Suchterkrankungen..... 080 92/2324150

## Deutsche Parkinsonvereinigung,

Regionalgruppe Ebersberg, Beratung und Hilfe für betroffene Personen, Treffen jeden 2. Dienstag im Monat in Vaterstetten, „Zum Altschütz“ ..... 081 06 / 17 57

## Hospiz-Verein im Landkreis Ebersberg e.V.

Von-Scala-Straße 1, 85560 Ebersberg. Beratung persönlich und telefonisch Mittwoch von 14–16 Uhr, telefonisch auch Montag und Freitag von 16–18 Uhr. .... 080 92/25 69 85

## Secondhandladen für Kinderbekleidung

Bürgerstraße 3, Kleiderannahme nur mittwochs möglich.  
Öffnungszeiten: Mittwoch + Freitag jeweils 15 - 17 Uhr  
Ansprechpartnerin Frau Siegel-Persichini: 081 21/82722

## Ehe-, Familien- und Lebensberatung des ev. Diakonieverein Markt Schwaben e.V.

Loderergasse 4, 85570 Markt Schwaben ... 081 21 / 4764537

## Gleichstellungsstelle für Frauen

Sprechstunden Di. von 09.00–11.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung .....080 92/823-381  
Auch **Landkreisbürger**, die das Beratungsangebot der Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises nutzen möchten, können unter dieser Telefonnummer einen Gesprächstermin vereinbaren.

## Rat und Hilfe für Schwangere

Notruftelefon der Aktion Leben e.V. .... 0176 / 25 49 43 38

## Frauen helfen Frauen und Mädchen

Beratungsnummer.....080 92/881 10

**Telefonseelsorge evangelisch** .....0800/1110111

**Telefonseelsorge katholisch**.....0800/1110222

## Poinger Tafel

Lebensmittelausgabe für Bedürftige  
Mittwoch 10.00–11.00 Uhr im Evang. Pfarrzentrum,  
Gebr.-Asam-Straße 6 ..... 017/76935219

## Staatlich anerkannte Beratungsstellen für Schwangerschaftsfragen

am Landratsamt – Gesundheitsamt – Ebersberg,  
Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg, Beratung nach telefonischer Terminvereinbarung 080 92/823-364 oder 823-366,  
allg. Schwangerenberatung, Schwangerschaftskonfliktberatung (§ 219 StGB), Beratung gesetzlicher Ansprüche und Vermittlung finanzieller und psychosozialer Hilfen

## DONUM VITAE in Bayern e.V.

Bahnhofplatz 4a, 85540 Haar, Termine für die Beratung im Poinger Bürgerhaus über Telefon 089 / 32 70 84 60

## Büro für Bürgeranliegen im Landkreis Ebersberg

Beschwerdetelefon für Kunden der Kreisbehörde.....0800/5728556 (kostenfrei)

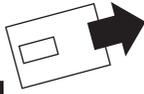
## Koordinierende Kinderschutzstelle (Koki)

**des Kreisjugendamtes**, E-Mail: anja.pondorf@lra-ebe.de  
Telefon:.....080 92/823300

## Krisendienst Psychiatrie

Tel.: 0180/65 53 000, täglich von 9 - 24 Uhr: In seelischen Krisen und psychiatrischen Notfällen hilft der Krisendienst Psychiatrie. Das Angebot für Betroffene, Angehörige und Personen aus dem sozialen Umfeld sowie für Ärzte, Fachstellen und Einrichtungen, die mit Menschen in seelischen Krisen zu tun haben. Homepage: www.krisendienst-psychiatrie.de

Für Fensterkuvert.



# Schick mich:

Ortmaier Druck GmbH  
Team Poing  
Birnbachstraße 2  
84160 Frontenhausen



Nachrichten der  
**GEMEINDE**  
**POING**

Wie erhalten Sie Ihre

regelmäßig  Ja  Nein

in  Briefkasten  Zeitungsrolle

Wie beurteilen Sie Ihre Zustellung!

Gut  Befriedigend  Mangelhaft

Sonstiges

---

---

Name

Straße, Ort

Tel.

E-Mail

## KLEINANZEIGEN

Tel. 087 32 / 92 10 - 300

**Absauganlage für Papierspäne, Höcker Polytechnik, ab sofort abzugeben. ☎ 08732/9210-581**

**Bildhübsche Verena, 67 J.**, bin e. ganz liebe, anschniegssame Frau mit e. tollen schlanken Figur, bin sehr vielseitig, warmherzig, romantisch und treu, da ich keine Kinder habe wohne ich ganz allein. Würde Sie gerne noch vor Weihnachten treffen. Erfüllen Sie mir bitte diesen Wunsch mit Ihrem Anruf pv ☎ 0160 – 7047289

--- [www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de) ---

Hole **Schrott, Altautos, Metalle**, Kupfer, Messing, Kabel etc. LKW, Busse u. Kats, zahle faire Preise. ☎ 0170/8112655

**FLOHMARKTHALLE Reisbach** (Kreisverkehr) Antiquität.-Möbel-Haushalt-Elektro-Bücher-Schallplatt.-Porzellan-Deko. **tägl. geöffn. außer So.** ☎ 0170/3528831 o. 08734/939735

--- [www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de) ---

Su. **Hochdruckpresse (Claas o. Welger)** bis 1.000 € und **Vakuumpülfass**, 3.-4.000 Ltr. bis 800 €. ☎ 08722/1660

Verk. **Universalwerkzeugfräsmaschine (Deckel/Maho)** FP 1, sofort einsatzbereit, m. Original-Betriebsanleitung, VB 4.998 €. ☎ 0176/32006050

Hole **kostenlos Flohmarktware ab.** ☎ 08734/939735

Verk. **Universalwerkzeugfräsmaschine (Deckel/Maho)** FP 1, sofort einsatzbereit, m. Original-Betriebsanleitung, VB 4.998 €. ☎ 0176/32006050

**Wohnungsaufll. u. Entrümpelung. Firma** ☎ 08734/939735

Suche **Massey Ferguson**, ab Bj. 1980, v. ca. 50-90 PS. Firma. ☎ 0151/26908607

Suche **Anbaubagger**, bitte alles anbieten ☎ 0151/26908607 Firma

- **Estriche und Isolierungen aller Art** -

Fa. Estrobau - Info ☎ 08723/3903 od. ☎ 0179/7865866



**POINGRATHAUS**

**Die Kleinanzeige soll erscheinen:**

- einmal in der Kalenderwoche \_\_\_\_\_
- oder \_\_\_\_\_
- oder auf Widerruf ab Kalenderwoche \_\_\_\_\_  
(Widerruf bedeutet, die Anzeige läuft solange, bis sie wieder abbestellt wird)
- Chiffre

**Annahmeschluss: Montag 8 Uhr**

- Falls der Annahmeschluss in der gewünschten Ausgabe schon abgelaufen ist, möchte ich gerne:
- falls nichts mehr möglich ist, gar nicht
- eine Woche später

**2,-** ▶ \_\_\_\_\_

Preise  
in Euro  
(inkl. MwSt.)

**4,-** ▶ \_\_\_\_\_

pro Woche  
für

**6,-** ▶ \_\_\_\_\_

**8,-** ▶ \_\_\_\_\_

Bitte in Blockschrift ausfüllen. Zwischen den Wörtern bitte Freiraum lassen.  
Bei Chiffre oder „zu erfragen“ plus 5 EURO. Ausschneiden, in Kuvert stecken,  
Wert in Briefmarken, Scheck oder Geldschein beilegen (keine Münzen) oder für  
Bankabbuchung (+ 0.25 EURO Abbuchungsgebühr) ausfüllen.  
**Kleinanzeigen nur gegen Barzahlung oder Abbuchung. Keine Rechnungsstellung!**

**Kuvert ausreichend frankieren und senden an:**

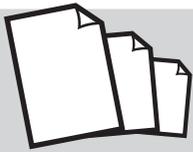
**Ortmaier Druck GmbH · Team Gemeindeblatt Poing  
Birnbachstraße 2 · 84160 Frontenhausen**

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_ PLZ, Ort \_\_\_\_\_ Straße \_\_\_\_\_

**Ich wünsche Bankabbuchung bei der:**

Bank \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_ IBAN \_\_\_\_\_ BIC \_\_\_\_\_

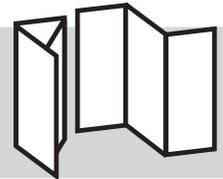
Sie können die Kleinanzeige auch faxen (Fax 0 87 32 / 92 10-309), telefonisch aufgeben (Tel. 0 87 32 / 92 10-300)  
oder den Vordruck im Internet ausfüllen: [www.gemeindeblatt-poing.de](http://www.gemeindeblatt-poing.de) (Kleinanzeigen aufgeben)



Flyer / Plakate



Folder



Verk. **Couchgarnitur Himolla**, Leder, B 345 cm, s. gut. Zust., 60 €; **Wohnzi.-Tisch**, weiß lackiert, Tischpl. Granit; B/H/L 60/47/120 cm, 30 €; **Wohnzi.-Tisch**, Glas/Milchglas m. Edelstahlfüßen, B/H/L 70/46/103 cm, 30 €. ☎ 0160/8877147

**Kaufe Hochdruckpresse, Rundballenpresse, Schwader, Sämaschine, Pflüge**, Barzahlung, Fa. ☎ 0170/2047933

**Kaufe Antiquitäten, Schlafzimmer, Mobiliar, sakrale Kunst, Modeschmuck, Trachtenschmuck, Armband- und Taschenuhren, Silberbesteck, Militaria, Instrumente** usw. ☎ 0175/8387181

**Sie suchen für Ihren Verein, Ihre Firma etc. ein Shirt mit individuellem Aufdruck?** Info: Ortmaier-Druck GmbH, Frontenhausen ☎ 08732/9210710 [www.ortmaier-textildruck.de](http://www.ortmaier-textildruck.de)

**Anja, 61 J.**, bin eine charmante, bescheidene Witwe, ich liebe romantische Musik, Camping, die Natur. Ich habe eine schöne Figur u. schulterlange Haare, bin eine liebevolle Hausfrau mit Herz u. Humor, doch das Alleinsein macht mir oft zu schaffen. Welcher solide Mann bis ca. 70 J. meldet sich bei mir pv ☎ **0151 - 62913879**

**Kaufe sämtl. Dieselfahrz. Kfz-Handel** ☎ 0170/1618106

[www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de) - reinschaun lohnt sich!!!

**Suche laufend gebrauchte Wohnmobile und Wohnwagen, Kfz-Firma** ☎ 09954/7299 od. 90250

**Sie suchen für Ihren Verein, Ihre Firma etc. ein Shirt mit individuellem Aufdruck?** Info: Ortmaier-Druck GmbH, Frontenhausen ☎ 08732/9210710 [www.ortmaier-textildruck.de](http://www.ortmaier-textildruck.de)

**Ich Erika, 77 J.**, finanz. unabhängig, schätze die herzhaft, gut bürgerliche Küche, mag die Natur, Gartenarbeit, fahre gern Auto. Als mein Mann verstarb, blieb ich alleine zurück. Ich suche üb. pv einen lieben Mann mit ähnlichem Schicksal, wohne hier in der Gegend wäre auch jederzeit umzugsbereit. Gerne würde ich mit Ihnen telefonieren ☎ **0170 - 7950816**

**Layher, Plettac, Müba Fix, Hünnebeck** etc., neue u. gebr. **Gerüste** u. Teile. An- und Verkauf ab Lager, 84364 Bad Birnbach ☎ 08563/9770731

**Kaufe Schlepper von 90-120 PS u. Vakuumfass von 3.000 - 6.000 Ltr.** ☎ 0151/51202557

**GEFÄHRLICHE BÄUME** abtragen, fällen oder zuschneiden. Wir besichtigen und beraten kostenlos!  
[www.rothlehner-k.de](http://www.rothlehner-k.de) - Tel. 08671/957970

**Vermietung von Häcksler und Arbeitsbühnen bis 45 m**

**T-Shirts - Poloshirts - Sweatshirts - Jacken - Taschen...**  
Wir haben nicht nur eine riesen Auswahl an Textilien - wir bedrucken sie auch nach Ihren Wünschen!  
Info: Ortmaier-Druck GmbH, Frontenhausen  
☎ 08732/9210710 - [www.ortmaier-textildruck.de](http://www.ortmaier-textildruck.de)

**Partnerkatalog** mit vielen Partnervorschlägen aus Ihrer Nähe kostenlos anfordern ☎ 08561 / 911724 [www.pv-Christina.de](http://www.pv-Christina.de)

**Kaufe alle Sprinter, Ducato, Boxer, VW T5, Renault, Transit, Kleintransporter, Busse.** Kfz-Firma ☎ 0177/2795850

**Lebensberatung durch KARTENLEGEN und Numerologie**, liebevoll und ehrlich, auch am Telefon. ☎ 08532/5059995

**Suche Bagger/Radlader** von top bis Schrott !!! ☎ 08725/966130 Kfz.- Bachmeier

**Kaufe Roller, Enduros, Straßenmaschinen, Chopper und Quads.** Kfz-Firma ☎ 0173/5942541

**Suche KFZ aller Art** ab Bj. 2005, auch Unfall od. defekt, TÜV/km-Stand egal, KFZ-Kai ☎ **0177/2795850** WhatsApp  
[www.die-baumexperten.de](http://www.die-baumexperten.de) - Problemfäll., Gartenpfl., Wurzelstockfräs., Heckenschnitt, Abfuhr, jeder Schwierigkeitsgr., schnell, zuverlässig, preiswert. Firma Lachner ☎ 08762/5752

**Speckstein & Kaminöfen, Pelletöfen, Küchenherde ab 699,-€** liefern, aufstellen, anschließen, Kernlochbohren, Rücknahme Altöfen; **Werkmarkt Moser - Massing**  
☎ 08724/96560

**Kaufe jeden Traktor, Mährescher, Pflug, Mähwerk, Kreiselegge, Vakuumfass, Miststreuer, HD- u. RB-Presse, Maissägerät, SM Amazone D7, D8, D9, SF Maishäcksler.** **Firma Bachmeier**, ☎ **0170/2047933 od. 08725/966130**

**HUNDEPENSION** [www.hundezentrum.com](http://www.hundezentrum.com) ☎ 09955/904545

**T-Shirts - Poloshirts - Sweatshirts - Jacken - Taschen...**  
Wir haben nicht nur eine riesen Auswahl an Textilien - wir bedrucken sie auch nach Ihren Wünschen!  
Info: Ortmaier-Druck GmbH, Frontenhausen  
☎ 08732/9210710 - [www.ortmaier-textildruck.de](http://www.ortmaier-textildruck.de)

**Sehr schöner Opel Astra**, Autom., 152'km, TÜV neu 1250 €. Fa. ☎ 08563/2228

**Ich, Rita, 73 J.**, verwitwet, bin eine ruhige Frau, ich habe eine sehr schöne Figur (etwas vollbusig), bin eine gute Köchin u. Hausfrau, ich lebe hier ganz allein, habe nur eine kleine Rente, eig. Auto und wäre jederzeit umzugsbereit. Ein ebenso einsamer Witwer bis 85 J., wäre der Richtige für mich. Bitte rufen Sie heute noch an pv ☎ **0151 - 62913878**

**Kaufe jedes Motorrad**, defekt oder Unfall, alles anbieten, auch Motocross. Fa. ☎ 08725/966130 od. ☎ 0170/2047933

**Postkarten besonders günstig:** [www.flyerpara.de](http://www.flyerpara.de)

**Landkantine Grub**

**Bayerische Schmankerlküche/Kronfleischküche**

- Donnerstag, 26. November 2020**
- Schnitzel-Baguette-Semmel (Schwein) ..... 4,50 €
  - Spare-Ribs mit BBQ Sauce, Semmel ..... 6,50 €
  - Allgäuer Spätzlepfanne mit bunten Gemüse, Tomaten-Auorasauce ..... 6,50 €
  - Hausgem. Rinderroulade, „Hausfrauen Art“, Püree, Blaukraut ..... 9,50 €
  - Apfelstrudel mit Vanillesauce ..... 3,50 €

- Freitag, 27. November 2020**
- Gebackenes Rotbarschfilet, hausgem. Kartoffelsalat, Remoulade ..... 6,50 €
  - Kirschmichel mit Vanillesauce ..... 5,00 €
  - Chili con Carne 100% Rindfleisch, Semmel ..... 6,50 €
  - Cordon Bleu (Schwein), hausgem. Kartoffelsalat ..... 7,50 €
  - Geschmorte Ochsenbacken an Rotweinsauce, Semmelknödel, Krautsalat .. 9,50 €

**Keine Zeit zum Kochen  
Hausgemachte Fertiggerichte zum Mitnehmen**

- Lasagne al forno (Schwein) Vakuumiert ..... 500 g 5,00 €
- Thai Curry (Pute oder Schwein) ..... Glas 475 ml 5,00 €
- Schaschlik (ohne Innereien) Schwein ..... Glas 475 ml 5,00 €
- Saftgoulasch (Schwein) ..... Glas 475 ml 5,00 €
- Rahmgescnnetztes (Schwein) ..... Glas 475 ml 5,00 €
- Rinderroulade mit Soße ..... Glas 475 ml 7,00 €
- Sauerer Kalbsrahmlüngerl ..... Glas 475 ml 5,00 €
- Chili con Carne (Rind 100 %) ..... Glas 475 ml 5,00 €
- Schaschlik ..... Glas 475 ml 5,00 €
- Ochsenfetzen ..... Glas 475 ml 7,00 €
- Sauerbraten Portion 250 g Fleischeinlage mit Soße Vakuumiert ..... 5,00 €
- Hackbraten (Schwein) für 2 Personen Vakuumiert ..... 400 g 5,00 €
- Bratensülze Vakuumiert (100g 1,00) ..... 400 g 4,00 €

- Soßen**
- Bolognese (Schwein) ..... Glas 475 ml 4,50 €
  - Chili con Carne (Rind 100 %) ..... Glas 475 ml 5,00 €
  - Bratensauce, Lammsauce, Rahmsauce, Zwiebelsauce,
  - Pastasauce-Tomaten-Gemüse, Rindersauce ..... 375 ml 3,50 €

- Suppen**
- Gulaschsuppe (100 % Rind) ..... Glas 475 ml 5,00 €
  - Erbseneintopf mit Wienerinlage ..... Glas 475 ml 5,00 €
  - Vegetarischer Linseneintopf ..... Glas 475 ml 4,00 €
  - Rinderkraftbrühe ..... Glas 475 ml 3,50 €

**Auf Anfrage**  
Semmelknödel, Apfelblaukraut, Sauerkraut, Kartoffelsalat, Salate, Dressing. Änderungen vorbehalten!  
Bei Fragen zu Allergien liegt ein Ordner bereit, bitte nachfragen. 1 Farbstoff, 2 Konserviert, 3 Antioxidationsmittel, 4 Geschmacksverstärker, 5 Geschwefelt, 6 Phosphat, 7 Pökelsalz

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang,  
der Hügel zu steil, der Atem zu schwer wurde,  
legte er seinen Arm um mich und sprach: „Komm heim“.*

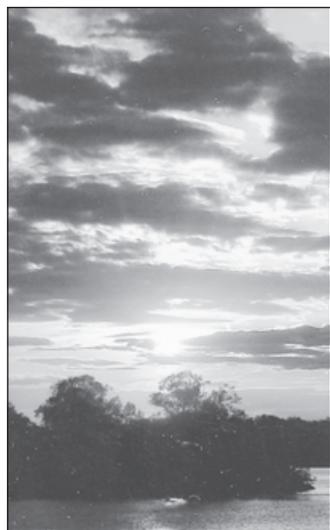
Nach einem langen, erfüllten Leben  
ist unser lieber Vater, Schwiegervater, Opa und Onkel  
als ältester Bürger Poings von uns gegangen

## Otto Sanktjohanser

\* 8. April 1918 † 19. November 2020

In stiller Trauer:  
Christine und Hans-Jürgen Pellegrini  
Christian Fischer und Ralf Blauig

Requiem am Mittwoch, 9. Dezember 2020  
um 11.00 Uhr in der Kirche Seliger Pater Rupert Mayer  
mit anschließender Urnenbeisetzung auf dem Gemeindefriedhof in Poing.



*Was uns bleibt, sind Liebe, Dank und Erinnerung.  
Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.*

## Josef Hepner

\*19. März 1928 † 15. November 2020

Danke für die schöne Zeit mit Dir: **Günther und Ingrid  
Monika und Sabrina**

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familien- und Freundeskreis im Naturfriedhof am Weinberg in Büchlberg-Tannöd statt.



Bestattungsdienst

**PIETAS**

Seit 1971 in Ebersberg und Umgebung

- Organisation einer würdevollen Trauerfeier
- Erledigung aller Behördengänge & Besorgungen
- persönlich gestalteter Trauerdruck
- auf Wunsch auch Hausbesuche

Tag & Nacht  
für Sie dienstbereit

Poing | Hauptstr. 27 | **08121/772 59 03**  
Ebersberg | Münchener Str. 2 | **08092/82 440**  
[www.bestattungsdienst-pietas.de](http://www.bestattungsdienst-pietas.de)

Wenn Menschen  
Menschen brauchen.

Rund um die Uhr für Sie da:  
Grafing 08092 - 232 77 0  
Poing 08121 - 257 50 30  
Vaterstetten 08106 - 303 50 10  
Zorneding 08106 - 379 72 70

Bestattungen  
**Imhoff**

[www.bestattungen-imhoff.de](http://www.bestattungen-imhoff.de)



# Wir machen Ihre Steuererklärung.

FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring  
Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfverein)

Beratungsstellenleiter **Andreas Maspohl**

- Edelweißstraße 8 | 85586 Poing
- 08121 – 760 61 15 | 0152 – 034 153 25
- andreas.maspohl@steuerring.de
- www.steuerring.de/maspohl

Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.



Rundum-Service zum fairen Preis!



## AUTOHAUS ROBERT FUNK

• sympathisch • schnell • zuverlässig

Gruber Straße 62a • 85586 Poing  
Tel. 08121 - 25 30 9-0 • Fax - 25 30 9-10  
www.autohaus-funk.de • info@autohaus-funk.de

### Unser Service für Ihr Fahrzeug:

- Inspektion nach Herstellervorschrift für sämtliche Fabrikate
- TÜV (HU/AU) im Hause
- Bremsenservice
- Auspuffservice
- Motordiagnose
- Unfallinstandsetzung
- Lackierung
- Autoglasservice
- Werkstattersatzwagen



## Lanzl Immobilien



**Immobilien für vorgemerkte Kunden gesucht - diskrete Kaufabwicklung**

Lanzl GmbH • Hauptstraße 24 • 85586 Poing  
Tel. 08121 - 250 65 80 • Email: info@i-la.de  
www.lanzl-immobilien.de

### MONTESSORI-KINDERWERKSTATT

www.montessori-kinderwerkstatt.de

- Kreative Förderung für Kinder ab 1½ bis ca. 12 Jahre
- Kreative Workshops und Kindergeburtstage
- Montessori-Therapie (Landratsamt EBE)
- Fortbildungsseminare „Montessori-Pädagogik & Kunst“

85646 Anzing, Högerstraße 19 (am Maibaum)  
Info: Hannelore Schumann, Telefon 0172/9720300



### Rechtsanwalt Wolfgang H. Spieth

Fachanwalt für Familienrecht  
Arbeitsrecht – Verkehrsrecht – Mietrecht – Erbrecht

Besprechungstermine nach Vereinbarung

Hauptstraße 14, 85586 Poing  
Telefon 081 21/81702 · Telefax 081 21/79706  
E-Mail: wolfgangspieth@aol.com

## Alexandra Strasser-Lauschke

Rechtsanwältin

Rosenstraße 1c • 85586 Poing  
Telefon 08121/2536754  
Telefax 08121/2536755  
E-Mail: sl@strasser-lauschke.de  
www.strasser-lauschke.de

Flexible Besprechungstermine

- Arbeitsrecht
- Familienrecht
- Erbrecht
- Mietrecht
- Verkehrsrecht



Dir fehlt der Durchblick?  
Wir helfen!



Tel. 08121 / 888 11 20  
www.bildungszentrum-fels.de

**Haushaltsauflösungen  
Entrümpelungen und  
Gewerbeauflösungen  
Seniorenzüge**

**Firma Janker**

Tel. 0170/4129106

## KLEINANZEIGEN aus Poing und Umgebung

Tel. 08732/9210-300

Verkaufe **selbstgebaute Weihnachtskrippen** m. Bel. zw. 80,- bis 130,- € in verschied. Größen. ☎ 0151 20971716

**Wir suchen** für unseren Familienkombi einen **TG-Stellplatz** z. Miete **Nähe Parksiedlung/Schulstraße**. ☎ 0162/8716578

**Vermiete TG-Stellplatz** Poing Marktstr./Friedenstr., 55 € Miete., ab Dezember ☎ 08121/76575

**Hochwertiger künstlicher Christbaum**, ca. 2,20 m hoch, m. div. Schmuck, umständehalber, 120,- €, **Carving-Ski**, 1,70 m lg., Bestzustand, m. Skisack u. Stöcken, 130,- €. ☎ 08121/80783 abends

### Tüchtige Frau gesucht!

die langfristig öfter mal  
hilft ein Haus in Poing zu  
pflegen (3 Std. - 50 €)  
**Chiffre 13103 ZP**

### Postkarten



www.flyerpara.de

## DÖTZKIRCHNER

Sonnenschutzsysteme GmbH



**Rollläden – Markisen – Tore – Jalousien – Elektroantriebe  
Sonnenschutzanlagen – Reparaturen & Service**  
Ihr Meisterbetrieb informiert Sie gern und unverbindlich:

☎ 08123-932770, Fax 08123-932777  
www.doetzkirchner-sonnenschutz.de